

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 13 de mayo de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.510

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 7 pesetas

Franco recibió al Rey Hussein de Jordania en Barajas

Madrid 12.—El Rey Hussein, de Jordania, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, a bordo de un avión de las «Líneas Aéreas Jordanas», a las cinco y veinte de esta tarde.

Su Excelencia el Jefe del Estado, que se encontraba en el aeropuerto momentos antes, recibió al monarca jordano al descender del avión. Acompañaban al Caudillo el presidente del Gobierno y los ministros del Aire y Asuntos Exteriores.

Seguidamente, ambos Jefes de Estado subieron a un «podium», desde el que escucharon los himnos nacionales jordano y español. A continuación, en unión del ministro del Aire, pasaron revista a la compañía de honores de la Primera Región Aérea.

El monarca jordano fue cumplimentado después por el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, vicepresidentes del Gobierno y ministros.

También le fue presentado el decano del Cuerpo Diplomático, los embajadores de los países árabes y otras autoridades que habían acudido al aeropuerto.

Luego, el Generalísimo Franco y el Rey Hussein subieron a una tribuna desde la que presenciaron el desfile de las tropas que habían rendido honores. A continuación y tras descansar unos breves momentos en una sala del aeropuerto, emprendieron viaje a Madrid hacia el palacio de la Moncloa, que será residencia del monarca durante su estancia en esta capital.

Acompañan al Rey Hussein en este viaje su consejero de asuntos internacionales, el director de la Organización de Juventudes, el jefe de protocolo real, su médico personal y un ayudante de campo.—Cifra.

HUSSEIN EN EL PALACIO DE LA MONCLOA

Madrid, 12. A las seis de la tarde, el jefe del Estado y el Rey Hussein de Jordania llegaron al palacio de la Moncloa lugar en el que residirá el monarca hachemita durante su visita oficial a España.

A la entrada del recinto les fueron rendidos los honores de ordenanza por la Compañía de Honores del Batallón el Ministerio del Ejército, con bandera, banda y música.

Tras pasar unos momentos al interior del palacio, S. E. el jefe del Estado fue despedido en la puerta del mismo por el Rey Hussein de Jordania.—Cifra.

LOS PRINCPES DE ESPAÑA VISITAN AL REY HUSSEIN

Madrid, 12.—A las siete menos cuarto de la tarde llegaron al palacio de la Moncloa Sus Altezas Reales los Príncipe de España, don Juan Carlos y doña Sofía que fueron recibidos por el Rey Hussein I de Jordania.

Una vez en el palacio, el Rey de Jordania y los Príncipes de España pasaron a una salita donde mantuvieron una entrevista por espacio de 40 minutos.



Su Excelencia el Jefe del Estado y el Rey Hussein de Jordania, a la llegada de este último al aeropuerto madrileño de Barajas, invitado por el Caudillo

Esta noche el ministro de Hacienda, en TVE

Madrid, 13.—Esta noche, a las nueve, en la segunda edición de Telediario, el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo, intervendrá ante las cámaras de Televisión Española. El ministro, en una entrevista con el periodista don Manuel Martín Ferrand, contestará a un amplio temario en torno a la economía y la política nacionales.

A la final de la Copa de Europa, en Bruselas



Este es el equipo del Atlético de Madrid que el miércoles se enfrentará al Bayern de Munich, en Bruselas, en la final de la Copa de Europa. En la fotografía, momentos antes de iniciar el vuelo en Barajas hacia la capital belga

Policía de España, Francia e Inglaterra investigan sobre el secuestro del señor Suárez

En Londres publican fotografías del director del Banco de Bilbao obtenidas después del secuestro

París, 12.—Policías de tres países (España, Francia y Gran Bretaña) investigan sobre el secuestro del director del Banco de Bilbao en París, Angel Baltasar Suárez.

Le Journal du Dimanche indica hoy que la Policía francesa ha centrado su investigación en los medios anarquistas franceses o de exiliados, aunque dispone de escasos datos para identificar a los secuestradores del empleado del Banco de Bilbao.—Efe.

INFORMACION SENSACIONALISTA EN LONDRES

Londres, 12.—El lamentable caso del secuestro del súbdito español Baltasar Suárez ha salta-

do hoy con caracteres sensacionalista a las primeras páginas de la prensa británica.

El dominical «Sunday Mirror» con una tirada cercana a los cinco millones de ejemplares, publica en lo que califica de «exclusiva mundial» una foto del director del Banco de Bilbao en París y su permiso de residencia en Francia.

El periódico pretende que tanto la fotografía como el permiso han sido obtenidos después del secuestro del súbdito español el

pasado día 3.

El «Sunday Mirror» dice haber recibido ambos documentos a través de un conocido periodista sensacionalista, David May, director adjunto de la revista «Time Out», que, a su vez, lo recibió de un «contacto» del titulado «Grupo de Acción Revolucionaria Internacional».

Según el «Sunday Mirror» el señor May se negó a revelar la identidad de su contacto, tanto al periódico como a la policía, y manifestó que su intención al en-

tregar este material era sólo la de «hacerse con un poco de dinero».

El «Sunday Mirror» ha puesto en conocimiento de Scotland Yard los documentos recibidos e informa que uno de los detectives jefes del Departamento, Ronald Page, ha iniciado una investigación en Londres en contacto con la Policía francesa.

Se ha sabido que miembros de la Policía francesa llegarán mañana a esta capital para colaborar con las autoridades británicas en la investigación.—Efe.

PORTUGAL

El secretario general de la Internacional Socialista, Janitschek, en Lisboa

Enviado especial de Waldheim, secretario de la O. N. U., se entrevistó con Spínola

Lisboa, 12.—Ha llegado a Lisboa Hans Janitschek, secretario general de la Internacional Socialista, enviado especial de Kurt Waldheim, secretario general de la ONU.

Janitschek, que inmediatamente después de su llegada a la capital portuguesa se entrevistó con el general Spínola, ha transmitido al jefe de la Junta de Salvación Nacional un mensaje personal de Waldheim. En la entrevista se encontraba presente el jefe socialista Mario Soares.

En una entrevista concedida al «Diario de Noticias», Janitschek ha declarado que dicho mensaje concierne al futuro de la política exterior de Portugal y a las relaciones entre las Naciones Unidas y el Gobierno portugués. También ha señalado que el citado mensaje concierne al futuro de la política exterior de Portugal y a las relaciones entre las Naciones Unidas y el Gobierno portugués. También ha señalado que en el citado mensaje se subraya que los representantes de las

naciones africanas en la ONU desean saber exactamente lo que piensa la Junta sobre la autoterminación de Mozambique, Angola y Guinea Bissau. Janitschek declara, por otra parte, que el general Spínola le ha hablado como un verdadero demócrata.—Efe.

ATAQUE GUERRILLERO EN GUINEA

Bissau (Guinea), 11.—Un grupo de guerrilleros bien pertrechados de amas y municiones atacó el pasado viernes a unos trabajadores en la carretera que une a Yugudel con Bambadinca, resultando muertos cinco de los obreros civiles y dos soldados. Los heridos son una treintena, según informa la agencia portuguesa «Ani».

La citada agencia añade que fue preciso solicitar la presencia de aviones y helicópteros para efectuar la operación de evacuar a los heridos.

Los soldados muertos pertenecían a un destacamento de protección de trabajadores civiles, añade «Ani».—Efe.

Propuesta de negociaciones al «Frelimo»

Lorenzo Marques, 11.—A los dirigentes del «Frelimo» se les ha hecho una propuesta para negociar inmediatamente y sin condiciones con las autoridades portuguesas. La propuesta ha sido hecha por el jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas de Portugal, general Costa Gomes, quien ha confirmado por otra parte que el ejército ya ha establecido contactos indirectos con los dirigentes del «Frelimo».—Efe.

ORIENTE MEDIO

Bombardeo israelí de bases guerrilleras en el Líbano

Jerusalén, 13.—La aviación israelí bombardeó esta mañana las bases de los guerrilleros palestinos del sur del Líbano, mientras en los montes de Golán se seguían librando combates de artillería entre las fuerzas sirias de Golán se seguían librando combates de artillería entre las fuerzas sirias

Este resurgimiento de las hostilidades ha coincidido con la nueva serie de conversaciones iniciada por el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, para lograr la separación de las fuerzas contendientes.

El bombardeo aéreo de las bases guerrilleras duró unos veinte minutos y se centró en la parte meridional del Líbano a la que los israelíes designan con el nombre de Tierra del Fatah.

Kissinger se ha reunido hoy con el primer ministro, Golda Meir, y con su equipo negociador en un nuevo esfuerzo por lograr la separación de las tropas sirias e israelíes.

La reunión estuvo precedida por una sesión especial del Gabinete israelí destinada a ver si se podían suavizar las condiciones israelíes para llegar a un acuerdo con los sirios.

Las deliberaciones se mantienen en el más riguroso secreto, debido a que la situación se considera tan delicada que cualquier filtración podría resultar altamente peligrosa.

El hecho está dando lugar a que la prensa israelí se esté suemrgiendo en un mar de especulaciones, entre las que figuran la posibilidad de que Israel esté dispuesto a abandonar ítes estratégicas colinas de las proximidades de la ciudad de Kuneitra, mientras otros periódicos afirman que esto es precisamente lo que Israel no debe hacer.—Efe-Reuters.

AUGE TURISTICO

Seo de Urgel (Lérida), 13.—Cerca de 40.000 visitantes han circulado por Seo de Urgel durante este fin de semana, a las colas de turismo para cruzar la aduana de Seo de Urgel, en las horas punta, llegaban a tener cinco kilómetros de longitud y la espera para poder cruzar dicho paso y verificar los trámites correspondientes, era superior a las dos horas.

Los autocares que pasaron por la aduana en este fin de semana fueron 80 y los turistas más de 13.000. El incremento de visitantes, en su mayoría españoles, se acusa ya con la llegada del buen tiempo primaveral.

Se calcula en un 25 por 100 el incremento del turismo con respecto al pasado año, a pesar de la subida del combustible.—Cifra.

SCHMIDT PRESIDE EL NUEVO GOBIERNO ALEMAN



Schmidt, que ha sucedido a Willy Brandt, tras su reciente dimisión, como canciller de la República Federal Alemana

Bonn, 12.—Al finalizar ayer en Bonn las negociaciones entre socialdemócratas y liberales para la composición del Gobierno que presidirá el presunto canciller Helmut Schmidt a partir del día 16 de mayo, se dibujaba ya la lista oficiosa en la que aún falta por cubrir el Ministerio del Interior.

Hans Dietrich-Genscher (Relaciones Exteriores).

Georg Leber (Defensa).

Hans Friderichs (Economía).

Walter Arendt (Trabajo).

Hans Apel (Finanzas).

Karl Ravens (Transporte).

Erhard Eppel (Ayuda al Desarrollo).

Egon Franke (Relaciones Internacionales).

Kathrina Focke (Sanidad).

Josef Ertl (Agricultura).

Hans Matthoerfer (Investigación Científica).

Genscher, Friderichs y Artl pertenecen al partido liberal (FDP), ambién están pendientes de decisión definitiva los ministerios de Justicia y de Ciencia.—Efe.

ACCIDENTES DEL FIN DE SEMANA: 23 MUERTOS

Madrid, 13.—Veintitrés muertos y trece heridos graves, es el balance de los 19 accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Dirección General de Tráfico.

Las causas principales de estos accidentes, según la Dirección General de Tráfico, se debieron a la irrupción de los peatones en la calzada, invadir la izquierda de la misma, adelantamientos antirreglamentarios, velocidad inadecuada en curva, distracción y negligencia del conductor.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

SUERTE A MANOS LLENAS

"Suerte a manos llenas", esta es la frase o "leit motiv" que sirve como lanzamiento y propaganda del sorteo de la Lotería Nacional que el próximo día 1 del venidero junio va a dedicarse a beneficio de la Cruz Roja Española. Este sorteo extraordinario, que ha de tener lugar en el Puerto de Santa María, ofrecerá la oportunidad de obtener un "pellizquito" de los 1.120 millones de pesetas que van a ser sorteados.

Para la Cruz Roja es importante, muy importante, este sorteo. En él se basan, fundamentalmente, los ingresos que se precisan para atender a las cuantiosas obras humanitarias que vienen realizando la benemérita institución. Sin olvidar, naturalmente, las ayudas que llegan a la Cruz Roja por otros medios, y muy especialmente a través de sus socios, de los que, por cierto, el número va aumentando sensiblemente en nuestra provincia, dado que la gente va calando poco a poco toda la amplitud de asistencia humanitaria que desarrolla la Cruz Roja.

Dentro de nuestra provincia, la actividad de la Asamblea es grande y abarca campos diferentes. Funcionan ya con carácter fijo dos puestos de auxilio en carretera, dotados de personal y de las respectivas ambulancias, la presencia de la Cruz Roja es evidente en competiciones deportivas y en cuantos otros actos exista la posibilidad de tener que prestar asistencia; se realizan cursos de salvamento y socorrismo; está en marcha la Unidad Femenina, en plena etapa organizativa y a cuyos miembros se les dotará de uniforme en fecha breve; también será creada la Cruz Roja de la Juventud... En fin, que la actividad provincial tiene una importancia digna de la mayor atención y comprensión por parte de todos, apoyo que puede prestarse de una forma muy eficaz suscribiendo los boletines de socio, por una cantidad mínima anual que, la verdad, creemos no hará daño a ningún bolsillo.

La suerte, pues, está al alcance de todos mediante este sorteo que se anuncia en favor de la Cruz Roja. Y a cambio de la posibilidad de obtener unos millones, ahí está la valiosísima ayuda que se ha de prestar a la humanitaria institución que, naturalmente, precisa de los mayores medios económicos para ampliar al máximo posible su atención a los hombres precisados de ayuda por catástrofes, guerras, accidentes, etc.

Información Local

El miércoles tomará posesión el nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento

El miércoles próximo, día 15, a la una de la tarde, tomará posesión el nuevo gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Emilio Rodríguez Román. El acto tendrá lugar en el salón de recepciones del Gobierno Civil.

Recital de Emilio Torrego



Emilio Torrego en un momento de su actuación.—(Foto Antonio)

En el colegio menor «Emperador Teodosio» se clausuró el sábado el ciclo de actividades musicales que se ha desarrollado durante el presente curso. La última sesión estuvo a cargo del cantante segoviano Emilio Torrego, que dio un recital sobre sus obras más conocidas; al final de su actuación se entabló un coloquio con las alumnas, que plantearon una serie de interesantes cuestiones relacionadas con el momento musical actual y las actividades artísticas de Emilio Torrego en particular.

Actos con motivo de la festividad de San Isidro Labrador

La Cofradía de San Isidro Labrador, en colaboración con la Cámara Oficial Sindical Agraria y la Hermandad de Labradores y Ganaderos de esta capital, ha organizado diversos actos para conmemorar la festividad del Santo.

SEGOVIA RELIGIOSA

Misa para la juventud femenina. Mañana, a las 6,30 de la mañana, en la explanada del santuario de la Fuencisla, tendrá lugar una celebración en honor de Santa María de Fátima, para la juventud femenina.

TEATRO

MAÑANA, «EL ADEFESIO», POR EL GRUPO DE LOS INSTITUTOS DE ENSEÑANZA MEDIA

Como ya hemos anunciado, mañana, a las 7,45 de la tarde, en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media «Andrés Laguna», tendrá lugar una representación pública de «El adefesio», obra de Rafael Alberti montada por el grupo de teatro de los Institutos de Enseñanza Media femenina y masculino, de nuestra capital.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11, ¡¡colosal éxito!!: EL GOLPE. P. Newman, R. Redford, R. Shaw; mayores 18 años. Mañana funciones 7,30 y 11.

SIRENAS.—Hoy, un sensacional acontecimiento;

HABIA UNA VEZ UN CIRCO...? Gabi Fofó Miliki

Para todos los públicos. Funciones 3,30, 6 y 8. Días 13, 14, 15 y 17. Localidades para todos los días

IGLESIA EN SEGOVIA

Comienza hoy el ciclo de conferencias con motivo del «Día Bíblico»

Esta tarde da comienzo el ciclo de conferencias organizadas por el Centro-Bíblico-Afebe, con motivo de la conmemoración, el próximo domingo, del «Día Bíblico», y que se celebrarán, a las ocho de la tarde, en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros.

La conferencia de hoy estará a cargo de don Alejandro Díez Macho, catedrático de la Universidad de Madrid, que hablará sobre «El medio ambiente judío en la vida de Jesucristo».

Las demás conferencias serán las siguientes: don Luis Alonso Schökel, vicerrector del Pontificio Instituto Bíblico de Roma, tratará el tema «Cómo leer y meditar en profundi-

daa el Antiguo Testamento». El día 15 intervendrán los profesores Sebastián Bartina y J. O'Callaghan, catedráticos de la Universidad de Barcelona, acerca de «Identificación de papiros-testamentarios en la cueva 7 de Qumran y el evangelio de San Marcos». Finalmente, el día 16, cerrará el ciclo el obispo de Segovia, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez.

Los centros de enseñanza no estatales de la provincia pueden acogerse a las subvenciones de Educación y Ciencia

Con esta medida se tiende a la gratuidad de la enseñanza

En los medios sindicales segovianos, según se nos informa hoy, ha despertado gran interés la orden de Educación y Ciencia por la que se regula el otorgamiento de subvenciones a centros docentes no estatales durante el curso 1974-75, y que es fruto de las gestiones llevada a cabo por los ministros de Relaciones Sindicales, Educación y Ciencia, así como el presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza.

La citada orden, de gran alcance social, puesto que es un paso más y decisivo para lograr la gratuidad de la Enseñanza General Básica, ha despertado en los medios sindicales de la provincia un gran interés, en especial, como es lógico, entre los encuadrados en el Sindicato de Enseñanza. A tal efecto los primeros dirigentes del mismo, en estrecho contacto con los delegados provinciales de la Organización Sindical y de Educación y Ciencia, están realizando un completo estudio de las posibilidades que la orden en cuestión ofrece en los centros no estatales de la provincia y conseguir estas subvenciones.

El presidente de la Unión de Empresarios, Padre Velasco, ha distribuido convenientemente el texto de la orden a que nos referimos y cabe destacar su incidencia en nuestra capital y provincia, especialmente en lo que se refiere a la Cooperativa de Enseñanza «Alcázar» y Colegio IONE, de Segovia; «Divina Pastora», de Cuéllar, ya subvencionados en el curso anterior, y a centros de enseñanza a cargo de religiosos y particulares que se espera se acoga a los beneficios de la citada disposición.

No cabe duda que la colaboración entre los ministerios citados al principio, en Unión del Sindicato Nacional de Enseñanza, empresarios y profesionales de esta actividad, ha permitido obtener resultados que esperamos van a ser muy bien acogidos por los trabajadores o clases menos dotadas económicamente. Anotamos que la Comisión de Enseñanza del Consejo de Trabajadores, convenientemente informada, adoptó acuerdo mostrando su satisfacción por estas medidas.

Se nos dice por último que es oportuno recordar a los centros no estatales de Enseñanza General Básica que en este momento no tengan reconocida subvención, que pueden ponerse en contacto con el Sindicato Provincial de Enseñanza, donde recibirán más amplia información.

Se necesitan

dos aprendices de 14 ó 15 años. Razón: RACES. Ladreda, 16. (O. C.23 74)

NOTAS DE LA ENSEÑANZA

Concurso de traslados del Cuerpo de Directores Escolares

Delegación de Educación y Ciencia.—Por el presente aviso se hace público que por resolución de la Dirección General de Personal, del Ministerio de Educación y Ciencia, de 2 de abril de 1974, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 7 de los corrientes, se convoca concurso de méritos, del Cuerpo de Directores Escolares, para proveer las vacantes existentes en el mismo y que las solicitudes para tomar parte en dicho concurso deberán presentarse en esta Delegación Provincial en plazo que vencerá el día 25 de mayo en curso.

Concurso de traslados restringido de unidades de Educación Física

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los maestros y maestras a quienes pueda interesar, que por resolución de la Dirección General de Personal, del Ministerio de Educación y Ciencia, de 1 de marzo de 1974, publicación en el Boletín Oficial del Estado del día 9 de los corrientes, se convoca concurso restringido de traslados entre maestros que sirven unidades de la especialidad de Educación Física en colegios nacionales, finalizando el plazo para la presentación de las solicitudes de aquellos maestros que deseen tomar parte en dicho concurso, el día 3 de junio próximo.

FRIGORIFICOS

Precios especiales

OFERTA MES DE MAYO

Galerías Sta. Columba

AGENDA

MARTES 14 DE MAYO

Van 134 días de 1974; faltan 231. Sol: Santos Matías, ap.; Victor, Justita, mrs. Pensamiento: «Hemos de saber anticiparnos a encontrar lo cómico que haya en nosotros. Así podremos evitar que los otros se burlen de nuestra escasa perfección» (Noel Clarasó).

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Había una vez un circo» (1) 95

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (540 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 18 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

¿muebles?

HERNANDO

MOSA

Vehículos de ocasión. Procedentes de operación cambio. Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago. Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámenos al teléfono 415889 - SEGOVIA

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer. Presión atmosférica, 674,4 mm. Temperatura máxima, 19,2 grados.

En la mañana de hoy. Presión atmosférica, 677,4 mm. Temperatura mínima, 8,8 grados. Temperatura a la 1 de la tarde, 20,6 grados.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: Número 581.

Exito de la cuestación pro-subnormales

Se celebró ayer, como habíamos anunciado, la cuestación pro-subnormales de la provincia, que, según las primeras estimaciones, ha representado un notable éxito económico.

Durante toda la mañana las distintas mesas petitorias que se instalaron, así como las postulaciones que se efectuaron por las principales calles, tuvieron una espléndida acogida por parte de los segovianos, que una vez más han respondido con gran generosidad a los fines de esta cuestación.

Visita de las Amas de Casa a la Central Lechera

La Asociación Provincial de Amas de Casa, prosiguiendo sus actividades, girará mañana día 13 una visita a las instituciones de la Central Lechera Segoviana, a la que pueden asistir cuantas señoras lo deseen, a quienes ruega que para ello deberán estar a las doce de la mañana ante dicho establecimiento.

¡Ahorre dinero!

OFERTA ESPECIAL

mes de mayo. LAVADORAS. FRIGORIFICOS. LAVAVAJILLAS. TELEVISORES.

Galerías Sta. Columba

SE NECESITAN "EXTRAS"

para rodar dos películas. 1.ª «¿Por dónde entraré en mi casa?». RISA. 2.ª «Rosendos, ¿qué estás haciendo?». MAS RISA. Inscripciones en San Gabriel, 9, «YUSTE».

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

ALQUILERES

ALQUILO locales comerciales. Informes: Coronel Rexach, 16, teléf. 420685.

LOCAL comercial amplio, en calle comercial primer orden. Teléfono 415554.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, dos señoritas. Teléfono 412494.

SE alquila piso comercial en pleno Azoguejo. Teléfono 413920.

NECESITO piso poco tiempo en alquiler, calefacción, sobre 5.000 pesetas. Teléfono 420292.

VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411906.

SE reparan persianas, teléfono 414612.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleguas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.ª y 6.ª. General Básica. Euroleguas.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4. teléfono 411540.

SE necesita chico cocina. Bar Casa Ricardo. (O. C. 2298.)

EXPLOTACION ganadera necesita obrero, preferiblemente casado. Se le da vivienda, agua, luz. Razón: Cronista Lecca, 3, primero, Segovia. (O. C. 2301.)

SE necesita señora para limpieza. Razón, Mesón de Cándido. (O. C. 2357.)

SE necesita ayudante camarero fijo. La Criolla (2394).

SOLAIRE-2 necesita aprendiz de camarero. (O. C. 2271.)

SE necesita empleada de hogar o señora de 40 a 50 años, sueldo a convenir. Plaza San Martín, 2, teléfono 412045.

SE necesita ayudante o aprendiz de cocina. Restaurante El Cordero (O. C. 2106.)

SE necesita aprendiz de mostrador. Restaurante Duque, Segovia. (O. C. 1805.)

GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas en sellos. Hispano Itens, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

SE necesita chica o señora. Bar Orensano.

SE precisa pinche de cocina para restaurante. Informes, en Publicidad Ultralás, Bajada del Carmen, 2 (O. C. 2368.)

NECESITASE matrimonio sin hijos; ella cocinera y él mozo comedor y jardin. Razón: teléfono 2077185, Madrid.

SE necesita asistente diaria. Teléfono 415115.

PARA centro Madrid y veraneo sierra ciudad guipuzcoana, necesito señorita 20-50 años sabiendo algo cocina. Tres de familia. Informes, teléfono 4468244.

VENTAS

CICLOMOTOR Puch, valoramos su moto al máximo grandes facilidades. San Nicolás, 2, teléfono 414084 Segovia.

VENDO máquina trilladora marca Florsan 103. Jesús Sayalero, Vitoria del Henar (Valladolid).

SE vende madera buena de derribo, tejas curvas y planas. Bar La Fuencisla, calle El Rancho, Segovia.

VENDO traje de Comunión de niño, marinero. Teléfono 414984.

SE vende piso, Angeles Albuera número 1. Informes, 2.º F

CABRIOS, cuartos, vigas, José Zorrilla, 24, tienda.

COSECHADORA Massey-Ferguson, modelo 510, de 4,20 m. de corte, con tres campañas. Inmejorable estado. J. Horcajo, S. A. Travesía Doctor Sancho, 4.

COSECHADORA Claas-Protector de 4,20 m. de corte. Motor 6 cilindros, con tres campañas. Inmejorable estado. J. Horcajo, S. A. Trav. Doctor Sancho, 4.

VENDO o alquilo terreno cercado con nave, agua y luz a 7 kilómetros de Segovia. Razón, teléfono 413778.

PARTICULAR a particular. Citroen Break. Iglesia, 19, teléfono 415427.

4-L Super, toda prueba, gran ocasión. Teléfono 414084.

CASA Pascual Marín, con calefacción. Teléfono 422587.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO hatajo de ovejas. Geremaro Regidor, San Miguel de Bernuy.

CHOTO de un mes y chota ocho días. Teléfono 415545.

VENDO pareja de machos, buen tamaño, muy nobles, Cesáreo Gascoán, Sanchoñuño.

PASTOS

SE arriendan pastos para 400 ovejas. Teléfono 12, Valseca.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

COLABORACION

Sucesos en la capital y provincia

LA CONDUCTORA DE UN TURISMO, MUERTA EN COLISION CON OTROS DOS

A las cinco de la tarde del sábado se produjo un accidente de circulación de consecuencias mortales en el punto kilométrico 99,250 de la nacional I de Madrid a Irún, en término de Santo Tomé del Puerto.

El turismo M-8423-M, que era conducido por doña Jesusa Pecharrón, de 53 años, vecindada en Madrid, entró en colisión con otros dos turismos, y como consecuencia del suceso, falleció la conductora mencionada. El otro ocupante del turismo, don Emilio Antón Crespo, sufrió heridas de carácter grave.

El conductor de uno de los otros vehículos, con matrícula SS-5542-B, don José Aramburu Azurmendi, con domicilio en San Sebastián, sufrió también heridas graves, mientras que su acompañante doña Beatriz Quiroga únicamente recibió lesiones leves. El conductor del tercer turismo...

PEATON

la especial configuración de la ciudad hace difícil y PELIGROSA LA CIRCULACION rodada en Segovia.

Ponga su máxima atención al cruzar las calles y hágalos por los sitios indicados para ello

los resultaron ilesos en otros dos accidentes de circulación registrados el sábado por la tarde, y ambos de similares características, porque los vehículos se salieron de la calzada. Uno de ellos fue el M-0158-AC, que conducía don Luis de Lucio, de Madrid, y que se salió de la calzada en el p.k. 74,755 de la N-601, en término de San Ildefonso, y el otro, el B-7604-M, conducido por don Pablo Sotelo; el accidente de este último se produjo en el p.k. 43,935 de la local de Cuéllar a Arévalo, término de Santiuste de San Juan Bautista. El conductor es vecino de Peñafiel.

Otros accidentes
Los conductores de sendos vehicu-

Las fruterías y comercios análogos no abrirán el miércoles

Según nos comunica el Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas al celebrarse el próximo miércoles, día 15, la festividad de San Isidro Labrador los establecimientos de fruterías y análogos de nuestra capital permanecerán cerrados al público durante toda la jornada.

Por otra parte, con motivo de esta misma festividad se han organizado los siguientes actos:

Mañana, martes, a las siete y media de la tarde, habrá una sesión cinematográfica en el cine Juan Bravo, proyectándose la película «El hombre que se quiso matar», y a las diez de la noche, en el Hogar Sindical, se servirá una copa de vino español.

El miércoles, a las diez de la mañana, se celebrará un partido de fútbol, en el campo de El Peñasal, entre equipos de casados y solteros encuadrados en este Sindicato; durante el transcurso del encuentro se obsequiará a los espectadores con una limonada. A las 12,30, en la catedral, tendrá lugar una celebración eucarística, en la que oficiará don Bernardino Arribas. Finalmente, a las dos y media de la tarde, en el Hotel Acueducto, habrá una comida de hermandad, seguida de baile.

LAVADORAS LAVAVAJILLAS Mejores precios en el mes de mayo FACILIDADES DE PAGO Galerías Sta. Columba

EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Plazas en la Escuela de Maestría Industrial

Escuela de Maestría Industrial. Según dispone la O. del Ministerio de Educación y Ciencia del pasado 1 de abril de 1974, por el que se hace público el régimen general de becas y ayudas al estudio para el curso académico 1974-75, los peticionarios de ayuda económica deberán formular su solicitud dentro del plazo comprendido entre los días 1 y 31 del actual mes de mayo. En la Secretaría de esta Escuela se facilitará la información adecuada a los alumnos de estas enseñanzas, así como el modelo oficial de instancias.

Igualmente, conforme con lo que dispone la O. de dicho Ministerio del pasado 14 de agosto de 1973, el número de plazas disponibles en esta Escuela para el curso escolar 1974-75 será el siguiente:

- 1. Alumnos de primer curso de oficialía, grupo A, 40 plazas.
2. Alumnos de primer curso de oficialía, grupo B, 40 plazas.
3. Alumnos de segundo curso de oficialía, grupo A, 30 plazas.
4. Alumnos de segundo curso de oficialía grupo B, 30 plazas.
5. Alumnos de tercer curso de oficialía, grupo A, 20 plazas.
6. Alumnos de tercer curso de oficialía, grupo B, 20 plazas.
7. Alumnos de primer curso de maestría, grupo A, 20 plazas.
8. Alumnos de primer curso de maestría, grupo B, 20 plazas.
9. Alumnos de segundo curso de maestría, grupo A, 15 plazas.
10. Alumnos de segundo curso de maestría, grupo B, 15 plazas.
11. Alumnos de primer curso de administrativo, 40 plazas.
12. Alumnos de segundo curso de administrativo, 60 plazas.
13. Alumnos del curso de enseñanzas complementarias, 30 plazas.

Las peticiones de admisión en este centro se realizarán mediante instancia, cuyo modelo se facilitará en la misma secretaría de esta Escuela, que deberá ser presentada dentro de la primera quincena del próximo mes de junio.

Profesoras de formación política

Delegación de Sección Femenina. Se pone en conocimiento de las personas que estén en posesión de la titulación académica de licenciado en Ciencias Políticas, Ciencias Económicas, Derecho o Filosofía y Letras, que del 10 de junio al 20 de julio del presente año, se celebrará el VII curso de licenciadas para diplomar como profesoras de formación política, en el Colegio Mayor de la Alameda de Sección Femenina.

Para mayor información, en la Delegación Provincial de Sección Femenina, Secretaría.

Escuela de formación profesional para niñas

Delegación de Sección Femenina. Se pone en conocimiento de todas las niñas que estén en posesión del certificado escolar y deseen ingresar en la Escuela de Formación Profesional, que Sección Femenina tiene plazas en Masnou (Corte y Confección). Los exámenes de ingreso serán el día 20 del presente mes a las once de la mañana en Sección Femenina. Si alguna desea solicitar beca de P.I.O. deberá presentar en esta Delegación los impresos que podrán adquirir en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia antes del 20 de mayo.

Excm. Diputación Provincial de Segovia

SERVICIO DE RECAUDACION DE CONTRIBUCIONES

Se pone en conocimiento de los contribuyentes de Segovia y su provincia que el próximo día 15 del corriente termina el plazo en período voluntario de la cobranza del primer semestre del año actual, en el que se hallan puestos al cobro recibos de varios conceptos tributarios del Estado, Seguridad Social Agraria y otros conceptos, pudiendo hacerse efectivos en las cabeceras de las respectivas zonas recaudatorias (Segovia, Cuéllar, Santa María de Nieva, Sepúlveda y Riaza).

Transcurrida dicha fecha entrarán en período de prórroga, que terminará el día 31 del corriente. Durante este período podrán hacerse efectivos con el recargo del 10 por 100. Finalizada esta prórroga, los recibos no pagados incurrirán en el procedimiento de apremio, cobrándose, después, por la vía ejecutiva correspondiente, de conformidad con lo que determina el reglamento de Recaudación.

Asimismo se hace saber que, de acuerdo con la dispuesto en el mencionado reglamento, no se efectúa la cobranza a domicilio. Se advierte a los contribuyentes de la zona de la capital y sus pueblos, que las oficinas de la misma que anteriormente estaban empleadas en el edificio de la excelentísima Diputación Provincial, han sido trasladadas a la calle José Zorrilla, número 65, segundo. Segovia, 13 de mayo de 1974.—El presidente, Modesto Fraile Poujade.

ANTE UN CENTENARIO

PEDRO POVEDA

El próximo día 22, a las 18 horas, en la sala II, del edificio central de la U. N. E. S. C. O., tendrá lugar, la sección de estudio, programada dentro del calendario de celebraciones, con motivo del centenario del nacimiento, del pedagogo y humanista español Pedro Poveda Castroverde.

Quizás sea éste, el acto que por su internacionalidad, resulte más trascendente de los organizados por este motivo, en virtud de lo dispuesto, en la resolución 4.35 de la conferencia general del citado organismo, relativa a la celebración de los aniversarios de las personalidades eminentes, en el campo de la educación, de la ciencia y de la cultura.

Pedro Poveda, nació en Linares (Jaén) el 3 de diciembre de 1874, para desde entonces, hasta su muerte el 28 de julio de 1936, en Madrid, vivir una de las vidas más intensas al servicio de los demás.

Recién ordenado sacerdote, allí por los años 1898 a 1905 comienzan a germinar las actitudes del hombre de fe, que inspiran su pensamiento y su acción.

Y es en el mismo Guadix, donde el 17 de abril de 1897, se ordenó sacerdote, cuando ante los caminos que se ofrecen, elige el más espinoso. Ocupa las horas libres que quedan a sus obligaciones, en una entrega total e íntima a los "cueveros". Así, despectiva y temerosamente, era llamada aquella facción social de la ciudad accitana.

El soñó y puso en marcha la empresa de incorporarlos a la sociedad.

Sus dotes de pedagogo le llevaron, adoptando incipientes métodos activos para sus escuelas del «Sagrado Corazón», a la creación de comedores, servicios de auxilio social, y... hasta compartir las limitaciones de la precaria vida de los habitantes de aquellas cabadas, instalándose en una cueva de alquiler.

En esta convivencia, confiado siempre a "su Virgen de Gracia", ayudó, alentó y educó en todos los órdenes, a aquellas gentes, que hasta entonces habían pasado ignoradas para la sociedad.

Los años 1906-1913, ocupan una etapa de hacer reposado en la inquieta actividad de Poveda. Canónigo de Covadonga, lee y reflexiona. Desde su retiro, no deja de interesarse por la vida política, social y cultural de España y Europa.

Preocupado por la creciente deschristianización de la sociedad, prepara un plan de acción, que abra brecha en ella, introduciendo profesionales católicos. Le preocupa el futuro, y sabe que atendiendo a la escuela, al instituto y a la Universidad, puede llegar hasta los hombres del mañana. Por eso en 1911 funda su primer centro pedagógico en Gijón, al que seguirá el mismo año una Academia para normalistas en Oviedo, organizada con la colaboración de las profesoras de la Normal.

Si la estancia de Poveda en Covadonga se prolonga hasta 1913, también es cierto que sus viajes al sur se hacen más frecuentes en estos últimos años. En su tierra natal, saben ya de las academias de Oviedo y Gijón. Y urgen a don Pedro para que inicie, también en Linares, un centro pedagógico.

La academia de Linares inaugura sus clases en 1912. Junto a ésta surge la escuela de párvulos, un centro pedagógico para maestras, y la academia nocturna para obreras, con secciones de alfabetización, estudios primarios, enseñanzas para mejorar la calificación de los trabajadores, etc. Algunas obreras llegan incluso a realizar los estudios de magisterio. Todas las secciones cuidan especialmente de "poner a Dios en el corazón de los alumnos".

En este momento, la obra pedagógica de Pedro Poveda —la que sería más tarde la Institución Teresiana— ha enraizado ya, y su crecimiento requiere una atención más continuada y más próxima. En 1913, el canónigo de Covadonga pide su traslado a la capital gienense, con el fin de entregarse de lleno a su apostolado.

En las academias de Poveda se ha infiltrado, por una parte, la alegría y la luminosidad del cielo andaluz; por la otra la reciedumbre y austeridad de los verdes olivos de sus campos. Y estos caracteres perdurarán siempre en su obra. Hay una gran apertura para buscar los mejores métodos pedagógicos. Un ambiente alegre donde la comunicación resulta natural y sencilla. Un clima de "familia" en el que las relaciones personales son íntimas y frecuentes y donde brotan espontáneas las iniciativas y los estímulos. El trabajo es serio y responsable. Se hace norma diaria la participación real y efectiva de las alumnas en la labor del centro. El confía plenamente en la juventud y en retorno, las jóvenes se le entregan en la colaboración.

En 1914 abre en Madrid la primera residencia universitaria de la capital. En estos momentos la sociedad empieza a reconocer los derechos de la mujer para ocupar puestos que hasta entonces le habían sido vedados. Poveda sabe que la mujer cristiana puede aportar a ese mundo en transformación una presencia orientadora. Y trabaja en Madrid con la primera generación de universitarias de España.

Desde Madrid la pedagogía y la obra social de Pedro Poveda recorrería después —en el espacio y en el tiempo— los caminos de España y Europa hasta saltar y hacerse hoy presencia activa en los continentes de Oriente y Occidente. Apenas iniciado el año centenario de Pedro Poveda, Pablo VI decía en una audiencia general, refiriéndose a él: "Augurios, muchos augurios... quizá un día lo llamaremos beato, lo llamaremos santo-sacerdote Poveda".

Miguel González Segovia

Horario de trenes

SEGOVIA A MADRID

Table with columns: TRENES, 2046, 2048, 2050, 2052D, 2054, 2056, 2060, 2062, 2064D, 2066. Rows list train routes from Segovia to Madrid.

MADRID A SEGOVIA

Table with columns: TRENES, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2055, 2057D, 2059, 2061. Rows list train routes from Madrid to Segovia.

NOTA.—Provisionalmente y a causa de obras, todos los trenes Madrid-Segovia y Segovia-Madrid iniciarán o finalizarán, respectivamente, su recorrido en la estación de Chamartín, con excepción de los trenes 2.051, que seguirá saliendo de Madrid-Atocha a las 14,30, y el 2.046 que sale de Segovia a las 5,15 (lunes y siguientes a festivos) y que continuará finalizando su trayecto en Madrid-Atocha.

Segovia a Medina y Valladolid

Table with columns: TRENES, 3071, 3075, 3077. Rows list train routes from Segovia to Medina and Valladolid.

Medina a Segovia

Table with columns: TRENES, 3072, 3074, 3078. Rows list train routes from Medina to Segovia.

- (1) Continúan a Madrid Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
(2) Continúan a Medina (ver trenes 3073, 3075 y 3077).
(3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16,50).
(4) Domingos y festivos.
(5) Lunes y siguientes a festivos.
(6) Provisionalmente, este tren saldrá, los días laborables, a las 11,35 para llegar a Madrid a las 14,00. Los domingos y festivos, a las 11,10, según este horario.

CORREO-EXPRESO DE SANTANDER

Table with columns: Madrid-Santander, Santander-Madrid. Rows show express service times between Madrid and Santander.

AUTOBUSES Plaza de Franco - Estación

Table with columns: Plaza de Franco, Estación. Rows show bus service times between Plaza de Franco and Estación.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración. a de de 19...

(Firma)

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

CLAUSURA DE UN CURSO DE P. P. O. EN GALLEGOS



Gallegos.—Se ha celebrado en esta localidad la clausura de un curso que, sobre ganadería, ha venido desarrollando personal técnico de la Gerencia Provincial de P. P. O. A dicho acto de clausura asistieron el delegado provincial de Trabajo, gerente de P. P. O. y monitores del curso, así como las autoridades de la localidad (Foto Antonio.)

CINE

“JESUCRISTO SUPERSTAR”, DE NORMAN JEWISON

Nacionalidad, norteamericana. Título original, «Jesuschrist Superstar». Productor, Robert Stigwood, para Universal Pictures, según la ópera-rock del mismo nombre. Argumento y textos de Tim Rice. Música, Andrew Lloyd Weber. Dirección, Norman Jewison. Cámara, Douglas Slocombe. Coreografía, Rob Iscobe. Montaje, Anthony Gibbs. Director de música, André Previn. Intérpretes: Ted Neeley (Jesucristo), Carl Anderson (Judas Iscariote), Yvonne Elliman (María Magdalena), Barry Dennen (Poncio Pilatos) Bob Binham (Caifás), Larry T. Marshall (Simón Celote), Joshua Mostel (Herodes), Kurt Yaghjian (Anás), Philip Toubus (Pedro).

Brillante, multitudinaria clausura de la Semana Especial de Cine con la presentación de esta película, en medio de un ambiente de cálida expectativa. Una película de la que hay que hablar (como de todo) tomándola como es, no saliendo por el registro de lo que podría haber sido o debería haber sido, o que qué lástima que los católicos no hagan una cosa por el estilo «pero bien hecha». Discusión ociosa, creo.

Para entender mejor esta película habrá que conocer sus antecedentes, sus orígenes y el medio en que ha nacido. Sólo así podremos enjuiciarla dentro de su propia realidad, de sus propios términos e intenciones. Como «Goodspell», su antecedente inmediato, la ópera rock «Jesucristo Superstar», surge en el seno de todo el joven movimiento contracultural norteamericano que en los últimos años ha tenido su nacimiento y su principal expresión en los campus universitarios de California, y de una manera más específica, dentro de los movimientos del «Jesus People» o los «Movimientos de Jesús», integrados por personas de diversas confesiones reunidas bajo un común denominador: un retorno con algo de ingenio pero emocionante a la veneración apasionada y la entusiasta declaración de su amor a la persona de Jesús.

Transposición fílmica de esa ópera es esta extraordinaria película. Mientras la vea, se me ha ocurrido pensar que el género operístico y coreográfico son especialmente idóneos para un acercamiento a las grandes figuras de la historia. La extrema estilización y el distanciamiento que por su propia naturaleza impone este género, aparte la ventaja que supone su connatural magnificencia y espectacularidad, disminuye bastante cierto peligro de caer en lo trivial o incluso en lo ridículo, no tan fácil de eludir cuando se intenta un planteamiento realista.

Ya he indicado que la versión de Jewison me parece extraordinaria. Esta es una película importante, pero tampoco se debe olvidar que es una película más. Tengo entendido que ni en América ni en Europa está resultando un éxito demasiado grande y parece que va a ser nuestro país donde se va a convertir en un verdadero «boom», del que lo ocurrido en Valladolid y ahora en nuestra ciudad es un indicio bien significativo. Sin duda, a ello va a contribuir—ya ha ocurrido— junto a la sensibilidad, de nuestro pueblo ante los temas religiosos y en parte debida a esa sensibilidad, una cierta polémica que ha producido incluso algunos resultados pintorescos (rumores sobre predicciones en contra, sobre posible actuación de «guerrilleros de Cristo Ry», etc.), una cierta polémica, digo, acerca de la ortodoxia o heterodoxia del film. No hay por qué asustarse. El que no le guste la música (rock) que se refiere, pero por lo demás, me parece a mí y lo han repetido voces más autorizadas

que la mía, puede estar tranquilo. Lo único que ha ocurrido es que unos autores no son católicos han hecho una película musical sobre Jesús que respeta no sólo respeto, sino devoción. Esto me parece evidente.

¿Hablamos algo de cómo es la película? El libreto de Tim Rice, autor también de los «lyrics» o letra de las canciones, han sido fielmente traspuerto a imágenes, pero Jewison lo ha hecho con un sentido de verdadera creación, dando a cada personaje la posibilidad de expresarse en plenitud y atendiendo siempre a la creación de un entorno de grandiosa belleza. ¿Podría ser este un reparo? ¿Es legítimo convertir el drama de Cristo en un espectáculo tan hermoso? Pero, ¿por qué no si así se comunica a las masas algo sobre la persona de Jesús o su mensaje?

Filmado enteramente en Israel, este musical nos ofrece una versión de los últimos episodios de la vida de Jesús, según la narran los tres sinópticos, es decir los tres primeros evangelios. La impresionante escenografía calcárea del desierto, algunas ruinas romanas, las orillas del mar Muerto, una estructura de tubo, donde conspira el samedrín... allí se enmarca y desarrolla la acción, a lo largo de cantables solistas o corales o de números coreográficos. Jewison ha plasmado el guión con un ritmo y un brío fascinantes, creando una belleza plena siempre de calor y sentimiento. Las secuencias se suceden y nos van sorprendiendo cada vez. Nos maravilla la llegada de los artistas, la descarga de la cruz, la entrada triunfal en Jerusalén, las imitaciones del apóstol Simón, llamado Celote (porque quizás perteneció a este partido, el partido nacionalista, el partido de la resistencia a los romanos); la amorosa devoción de la Magdalena, dulce en sus canciones, humanísima, trapezando en el insostenible misterio de Jesús, que la llena de perplejidad; el drama desgarrador y oscuro de Judas; la impresionante secuencia de la curación de los leprosos o la no menos impresionante en que Jesús limpia el templo de los mercaderes y derriba sus mesas; la tremenda y emocionante agonía en el huerto; los procesos ante los varios tribunales, la crucifixión por fin, la Cruz, que permanece siendo un imán ahí clavada, que atrae las miradas, siendo un misterio tan difícil de penetrar como el mismo misterio de Cristo.

La cuestión polémica es si este Jesús del film es Dios o si queda como un simple hombre. La película es ambigua, como lo es la misma actitud de la humanidad ante la cuestión. Hay personajes (Judas, Magdalena) que afirman —o lo dudan— que se trata sólo de un hombre como los demás, pero en boca de Jesús se ponen palabras (evangélicas) con las que llama Padre a Dios y afirma que su Reino no es de este mundo. La película no dice que Jesús es Dios, tampoco lo niega y la veneración que se

presta al personaje y la trascendencia que el film le confiere, permiten esa lectura sin violentar su sentido y su coherencia.

Me extendo demasiado y pienso que «Jesucristo Superstar» da motivo para hablar durante horas. No puedo dejar de referirme a la belleza de la música y a la calidad de los actores cantantes. Ted Neely hace un Jesús muy acorde con la imagen recibida y es un gran actor con un registro interpretativo amplio y convincente. Lo mismo habría que decir de Carl Anderson en el atormentado papel de Judas o de Yvonne Elliman, la Magdalena. Todo el elenco canta y baila de forma insuperable. Esta es una gran película, que tenía que ser precisamente una ópera rock porque éste es el estilo más sólido y representativo de la música joven de nuestro tiempo.—R. B.

Información de Centros Oficiales

Revista periódica de reservistas

Gobierno Militar de Segovia.—Se recuerda a todo el personal reservista la obligación que tiene de pasar la revista periódica, debiendo anotarse en la cartilla del servicio militar al pasar dicha revista, cuando le corresponde pasar la próxima.

Gobierno Civil.— El gobernador militar de la plaza y provincia interesa de este Gobierno Civil se recuerde a los agentes de mi autoridad, empresas segovianas y público en general afectado, las normas vigentes sobre la obligación del personal reservista y en edad militar de cumplir las revisiones correspondientes, y en especial las siguientes prescripciones:
1.º Que las autoridades con potestad para pasar revista a los individuos reservistas, tienen obligación de remitir quincenalmente a la Zona de Reclutamiento y Movilización correspondiente, relación de aquéllas que hubiesen efectuado.
2.º Que las empresas están facultadas para llevar a cabo globalmente la revista de todos sus empleados de una forma directa, con lo que se puede evitar la pérdida de horario laboral que la realización individual de cada uno de los productores reportaría.

3.º Recordar al público en general que aquellos individuos en edad militar que no estén al corriente en el paso de revistas ante la autoridad correspondiente, no podrán solicitar la expedición de pasaporte para la salida al extranjero.
Lo que se hace público para general conocimiento.—El gobernador civil.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
2,00, Carta de ajuste. 2,15, Apertura y presentación. 2,17, Avance informativo. 2,24, Panorama. 3,00, Telediario. 3,35, Telerrevista. 4,15, Cierre. 6,45, Apertura. 6,50, La casa del reloj. 7,15, Dibujos. 8,00, Novela. 8,30, Juan y Manuela. 9,00, Telediario. 9,30, Cambio su suerte. 10,16, Los libros. 11,30, Telediario. 11,40, Oración, despedida y Cierre.
SEGUNDA CADENA
7,00, Carta de ajuste. 7,30, Presentación y avance. 7,31, Dibujos animados. 7,45, Documental. 8,00, Telefilme. 8,30, Polideportivo. 9,30, Noticias en la segunda. 10,00, Cineclub. 11,55, Espacio de cierre. 00,05, Última imagen.

Regresó a su país el viceministro húngaro de Agricultura

Madrid, 13.—Tras una estancia de cinco días en España, ha regresado a su país el viceministro de Agricultura de Hungría, don Andras Madas. En el aeropuerto de Barajas fue despedido por el subsecretario de Agricultura, don José García Gutiérrez, y personalidades del Ministerio.

El viceministro húngaro de Agricultura, que ha visitado las realizaciones agrarias de Sevilla, Huelva, Cazorla, Soria y Segovia, especialmente en lo que se refiere a repoblaciones forestales, calificó la política agraria española como ejemplar y «muy superior a la media europea».

Al mismo tiempo expresó la necesidad de una mayor acción de los delegados españoles en los organismos internacionales, «habida cuenta de los resultados extraordinarios —dijo— tanto en las especies duraderas como en los árboles de crecimiento rápido». Asimismo se refirió al proyecto de intercambio de expertos agrarios entre España y Hungría, que comprenderá también los regadíos y la ordenación territorial, respecto a la que también elogió los resultados de España.

Campo de San Pedro Partidos de pelota

La Comisión de Festejos de Campo de San Pedro ha organizado para el próximo miércoles, día 15, festividad de San Isidro, un premio de pelota 3 a 3, que llevará como único premio en metálico uno de 3.000 pesetas, donado por Barreiros, Pienso Pascual, Luis Vargas (ganado de cerda) y Ayuntamiento de la localidad. Las inscripciones se admitirán hasta las cuatro de la tarde del indicado día 15.

Esta Comisión tomará las decisiones que fueran necesarias para el mejor desarrollo de la competición. La Comisión de Festejos

REPRESENTANTE

para visitar tintorerías de Segovia y provincia
Amplio e interesante muestrario
Escribir con referencias a
Hogar Tintorero
Pardo, 8, Barcelona-16

El cuatro cilindros más económico. ¿Lo sabía? Por su



650.000 Seat 850 rodando por España.

Véalo en: GARAGE SOUSA

Servicio oficial FIAT - SEAT

construcciones zafer s.a.

Comunica a sus clientes, amigos y público en general que a partir de hoy 13 de mayo, traslada sus oficinas, al nuevo domicilio. Alto de El Peñascal, Bloque Zafer, Núm. 1 (La Albuera).

Teléfono 412835

SEGOVIA

EN HUELVA

Medidas para evitar la propagación del brote de cólera de Portugal

Ayamonte (Huelva), 11.—Por las autoridades sanitarias locales y provinciales se han tomado medidas para evitar que se extienda a España el brote epidémico de cólera benigno, declarado en la población portuguesa de Tavira, a 30 kilómetros de Ayamonte.

A tal efecto se han prohibido la entrada de frutas, verduras, carnes y pescados de procedencia portuguesa, y se ha acentuado la vacunación del personal de los transbordadores como de las fuerzas que hacen el servicio de vigilancia en el muelle.

El paso no se ha interrumpido y continúa normalmente el tráfico entre las dos aduanas, habiendo sido decomisados artículos procedentes de Villa Real de Santo Antonio, que fueron llevados a las afueras de esta ciudad para ser incinerados. También se han arrojado al agua ochenta cajas de cangrejos vivos de igual procedencia.—Cifra.

Quisieron llevarse los rollos de «La prima Angélica» del cine de Madrid donde se proyecta

Madrid, 11.—Ocho jóvenes se presentaron en el vestíbulo del cine Amaya, en la calle de General Martínez Campos, cuando estaba a punto de comenzar la sesión de noche con la proyección de la película de Saura «La prima Angélica».

Mientras cuatro de ellos se quedaban en el vestíbulo y evitaban cualquier acción de los conservadores, los otros cuatro subieron a la cabina de proyección y exigieron a los operadores que les entregasen los rollos de la película. Aquéllos se negaron, y los cuatro ladrones intentaron maniatarlos. No llegaron a conseguirlo y sólo pudieron romper unos metros de película, que se llevaron.

Por edad

El general Iniesta Cano cesa como director general de la Guardia Civil

Madrid, 13.—Al cumplir hoy, 13 de mayo, sesenta y seis años de edad pasa reglamentariamente a la denominada situación B el teniente general don Carlos Iniesta Cano y cesa en su actual puesto de mando como director general de la Guardia Civil.

Al parecer, fueron detenidos. La película de Saura, que ha producido comentarios opuestos, fue presentada precisamente ayer en el Festival de Cannes.

RECIBIDA CON INTERES EN CANNES

Madrid, 11.—Según comunica la agencia Cifra, la aportación española al Festival de Cannes, «La prima Angélica», de Carlos Saura, ha sido recibida con interés por el público asistente a esta feria del séptimo arte. El tema, sin embargo, por estar demasiado cargado de matices puramente españoles, es más difícil de captar para los espectadores internacionales que «Ana y los lobos». Como se sabe, el guión de «La prima Angélica» está escrito por Rafael Azcona en colaboración con el propio director y se basa en los recuerdos de un español, Luis, de su familia materna durante la guerra civil.

Ebanista - Barnizador

Servicio militar cumplido. Se necesita en MUEBLES LAZARO
Buen sueldo

Se precisa

CONDUCTOR CARNET SEGUNDA

para trabajar en Segovia capital
Escribir: RACES, Ladreda. 16
(O. C. 2378)

LAVADORAS Superautomáticas

OFERTA MES DE MAYO

Precios más interesantes

Galerías Sta. Columba

Aquí, todos los DEPORTES

3-0 Noventa minutos anodinos jugaron (?) la Gimnástica Segoviana y el Herreros

Pese a los goles, el espectador salió del campo decepcionado del pobre juego realizado

Alineaciones.—S. D. Gimnástica Segoviana: Bellota; Valeriano, Alonso, Vegas; Mariano, Migueláñez; Malaquías, Diego, Cuéllar, Minguela (Tato) y Del Río (Nete).
Herreros C. de F.: Pranchuelo; Manolo, Santos, León; Morales, Franco; Domingo (Esteban). Cuevas, Julio (Luisito), Alfredo y Bayod.

Arbitro, Sr. Yébenes: Su actuación podía haber sido muy buena, pero sus compañeros (los de la bandera) le hicieron "polvo" en su buena labor. El gol anulado a Esteban por señalamiento de fuera de juego fue un error "señalado" por sus "ayudantes", ya que el balón había rebotado en Alonso. El encuentro en ese momento (Min. 70), uno a cero. Bien el penalty, el balón fue parado con el brazo. Injusto a la hora de las tarjetas. Debía mostrar a algún defensa azulgrana, al menos, la blanca. Por todo le damos un bien, pero con ligeros reparos.

GOLES

1-0: Minuto 18; falta que saca Del Río y cabecea Cuéllar a la red.
2-0: Minuto 72; jugada de Diego por la línea de gol. Su centro lo rechaza el portero sin atrapar el balón, que remata Cuéllar.

3-0: Minuto 88; buena jugada de Malaquías. Su culminación la pone Migueláñez en la misma boca de gol.

INCIDENCIAS

Ovación de gala para los azulgranos por su triunfo en Villaverde. Buena entrada. Tarde muy agradable. Diez saques de esquina lanzó la Gimnástica y cinco los madrileños. Tarjeta blanca a Morales por protestar decisión. El aficionado demostró su disgusto a lo largo del encuentro por la falta total de juego. Muchos seguidores visitantes, que protestaron al trío arbitral (¡y de qué forma!) sus decisiones.

El capítulo de destacados se cierra hoy sin nada digno de mención.

FUERA BIEN, EN CASA MAL

Para dar comienzo a esta crónica una pregunta: ¿Cómo se puede hablar de fútbol cuando éste no existe? Difícil, muy difícil, se le hace a uno el juicio crítico de un equipo que es capaz de realizar un juego fácil, y vencer, fuera de sus lares y que demuestra en su propio terreno una nulidad total a la hora de practicar un juego medianamente

coherente. Visitaba el Peñascal en esta ocasión un conjunto de los flojos del grupo. La Gimnástica había vencido, hacía una semana, a uno de los "galillos" en su propio feudo. La cosa no podía estar más clara. El aficionado así lo entendió y acudió al Peñascal en buen número, y sobre todo con ilusión. Decepción en todos. El primer lanzamiento a portería lo realizó Minguela. Se habían jugado "solamente" 16 minutos. El árbitro señalaba fuera de juego (¿estaré de moda?) a diestro y siniestro. En la defensa gimnástica cuatro defensores para tres delanteros. Cómodos que son los chicos. Las entregas se hacían en plan de amigos, ora Diego se la daba a una defensa visitante se la daba a Diego. Aquello parecía un encuentro entre amigos en vez de un partido de competición. Así pasaban los minutos, sin nada que destacar y sin una sola anotación de interés en nuestros apuntes.

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

At. Madrid-Oviedo (día 19).
Valencia, 2; Málaga, 2.
Las Palmas, 1; Barcelona, 0.
Elche, 1; Zaragoza, 1.
Santander, 2; At. Bilbao, 2.
Celta, 0; Murcia, 2.
Español, 1; Granada, 1.
Real Sociedad, 3; Castellón, 1.
Gijón, 4; Real Madrid, 3.

J. G. E. P. F. C. Puntos	J. G. E. P. F. C. Puntos
Barcelona...	34 21 8 5 75 24 50+16
Zaragoza...	34 16 8 10 51 38 49+6
At. Madrid...	33 17 6 10 49 31 49+8
R. Sociedad...	34 16 7 11 46 45 39+2
At. Bilbao...	34 15 7 12 35 31 37+3
Granada...	34 12 12 10 34 35 36+2
Málaga...	34 12 10 10 31 32 36+2
R. Madrid...	34 13 8 13 48 38 34
Español...	34 13 8 13 34 38 34
Valencia...	34 13 8 13 34 38 34
Las Palmas...	34 13 7 14 41 33 33-1
Celta...	34 14 5 15 28 35 33-1
S. Gijón...	34 12 6 16 43 49 30-4
Elche...	34 13 4 17 49 59 30-4
Murcia...	34 11 7 16 25 33 29-5
Castellón...	34 10 9 15 27 39 29-5
Santander...	34 8 11 15 36 54 27-7
Oviedo...	33 9 6 18 29 51 24-10

SEGUNDA DIVISION

Tarragona, 1; Salamanca, 1.
Betis, 3; Burgos, 0.
San Andrés, 1; Orense, 2.
Mallorca, 2; Coruña, 1.
Rayo Vallecano, 1; Sabadell, 0.
Baracaldo, 0; Hércules, 0.
Córdoba, 0; Cádiz, 2.
Osasuna, 2; Levante, 1.
Valladolid, 1; Sevilla, 0.
Tenerife, 3; Linares, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos	J. G. E. P. F. C. Puntos
Betis...	36 18 13 5 66 30 49+13
Salamanca...	36 19 8 9 50 35 46+10
Hércules...	36 18 9 9 47 33 45+9
Tenerife...	36 18 8 10 52 36 44+8
Cádiz...	36 17 10 9 49 34 44+8
Tarragona...	36 15 9 12 44 36 39+3
San Andrés...	36 15 7 14 43 35 37+1
Valladolid...	36 14 9 13 56 49 37+1
Mallorca...	36 11 14 11 34 31 36
Córdoba...	36 15 6 15 54 36
Orense...	36 13 10 13 40 42 36
Baracaldo...	36 13 10 13 45 39 36
Sevilla...	36 13 9 14 39 38 35-1
Rayo Vall...	36 14 4 18 37 48 32-4
Sabadell...	36 11 10 15 31 46 32-4
Burgos...	36 12 6 18 33 43 30-6
Osasuna...	36 10 8 18 34 58 28-8
Levante...	36 10 7 19 35 47 27-9
Coruña...	36 10 6 20 29 54 26-10
Linares...	36 8 9 19 28 52 25-11

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Vallecas, 3; Aranjuez, 3.
Socuéllamos, 5; Ventas, 0.
San Fernando, 1; Alcorcón, 3.
P. Vallecano, 1; Unión Copains, 0.
Alcobendas, 2; Boetticher, 1.
Segoviana, 3; Herreros, 0.

Ciempozuelos, 2; Orcasitas, 0.

Aravaca, 2; Pozuelo, 2.
Móstoles, 1; Quintanar, 2.
Urbis, 5; Toledo, 1.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Alcorcón...	36 24 7 5 75 31 55
Toledo...	35 21 12 2 99 34 54
Segoviana...	35 19 6 10 72 38 44
Boetticher...	35 17 8 10 55 38 42
Pozuelo...	35 14 12 9 61 51 40
San Fernando...	35 14 11 10 61 46 39
Aranjuez...	35 14 11 11 59 47 39
Ventas...	35 13 12 10 49 50 38
Socuéllamos...	35 12 10 13 47 44 34
Apostolado...	35 10 14 11 34 41 34
Vallecas...	35 12 9 14 54 63 33
Orcasitas...	35 13 7 15 43 56 33
Urbis...	35 12 8 15 60 60 32
Alcobendas...	35 13 6 16 51 62 32
Móstoles...	35 9 13 13 51 47 31
Quintanar...	35 12 6 17 55 64 30
Herreros...	35 10 6 19 63 82 26
Pozo Vallecano...	35 8 8 19 47 91 24
Unión...	35 8 7 20 36 81 23
Aravaca...	35 5 9 21 46 88 19

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Iscar, 1; Medinense, 1.
Bembibre, 3; Valladolid Prom., 1.
Monterrey, 4; Zamora Prom., 2.
Cacabelos, 5; Benavente, 0.
Cuéllar, 2; Hullera, 1.
Fabero, 2; Laciñana, 1.
Arandina, 5; La Bañeza, 0.
Burgos Prom., 1; Júpiter, 0.
Béjar ind., 5; C. Rodrigo, 1.
At. Palencia, 2; V. de Baños, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos	J. G. E. P. F. C. Puntos
Béjar Ind...	36 25 9 2 104 19 59+23
Valladolid P...	36 24 10 2 103 20 58+22
Burgos P...	36 20 10 6 78 36 50+14
Cacabelos...	36 19 5 12 80 55 43+7
Júpiter L...	36 15 10 11 56 30 40+4
La Bañeza...	36 16 8 12 56 30 40+4
Benavente...	36 18 4 14 55 54 40+4
C. D. Cuéllar...	36 16 6 14 49 39 38+2
Medinense...	36 16 6 14 42 40 38+2
Venta de B...	36 18 2 16 50 54 38+2
Arandina...	36 15 6 15 64 63 36
Ciudad R...	36 16 6 16 74 76 36
Bembibre...	36 14 7 15 50 60 35-1
At. Palencia...	36 14 6 16 55 52 34-2
Fabero...	36 13 5 18 34 70 31-5
Hullera...	36 9 10 17 41 40 28-8
Monterrey...	36 10 4 22 38 63 24-12
C. D. Iscar...	36 8 2 20 40 77 24-12
Zamora P...	36 6 2 28 25 105 14-22
Laciñana...	36 4 6 26 28 112 14-22

SEGUNDA REGIONAL GRUPO II

C. Carrillo, 0; Sonseca, 2.
Santa Bárbara, 4; Tarancon, 1.
Daimiel, 5; Mejorero, 1.
At. Pinto, 1; El Tiemblo, 0.
Torrijos, 2; Acueducto, 0.
Criptanense, 2; La Solana, 0.
H. Alcarreño, 1; Galapagar, 0.
San Lorenzo, 3; San Prudencio, 1.
Yepes, 0; Uralita, 1.
Yébenes, 5; Colmenar, 3.

2-0 A PESAR DE LUCHAR MUCHO, EL ACUEDUCTO PERDIO EN TORRIJOS

Un gol anulado al equipo segoviano pudo representar un cambio en el encuentro

Arbitró el colegiado señor Vargas López, del Colegio Castellano, que tuvo buena actuación. Únicamente podemos decir que el fallo del encuentro fue anular el gol del Acueducto por supuesto fuera de juego. Supo llevar bien la dirección del partido. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

C. D. Acueducto: Javi; Arribas, Varas, Santos; Ignacio, Juan Antonio; Rodero, Segovia, Brioso, Chiqui, Valentín.

C. D. Torrijos: López; Benítez, Palomo, Gutiérrez; Carretero, Jiménez, Pérez, González, Rodríguez, Santacruz, Díaz.

Campo en buenas condiciones y producto de ello, el buen juego desarrollado por ambos conjuntos, que fueron aplaudidos constantemente por el público, que a lo largo del encuentro no regateó ni el aliento ni el aplauso para las jugadas más sobresalientes.

Partido muy nivelado, en el cual la fortuna ha sonreído al Torrijos. Juego de ataque bien llevado por ambos conjuntos, con jugadas a un solo toque y al compañero mejor desmarcado. Los defensores tenían que batallar constantemente y anticiparse a la jugada, ya que se cerría el peligro sobre ambas puertas y así a un contrataque se sucede otro y a los siete minutos, Miguel Angel recoge un balón, se va hacia el lado izquierdo, centra, Chiqui deja pasar el balón e Ignacio, de fuerte disparo por

bajo, marca el primer gol, que el árbitro anula por alegar existe fuera de juego de Valentín, que no había intervenido en la jugada. Este fue quizás el único fallo del colegiado, y con él, privó de una posible victoria al Acueducto, que le era necesaria. Bien jugaron ambos conjuntos y con nobleza, excepto su capitán Palomo, único jugador que empleó la violencia en bastantes ocasiones y con gestos poco caballerescos para el jugador segoviano, del conjunto visitante.

El primer tiempo termina con empate a cero goles, habiéndose tirado cinco cornes por el Acueducto y tres por el Torrijos.

A lo largo del segundo tiempo sigue la misma tónica de juego, aunque vemos al Acueducto jugar menos alegre, quizá por ver cómo sus tiros eran repelidos por la madera o salían altos. Se dispara con el portero batido, pero la mala suerte hace que el esférico no quiera colarse entre las redes, y allí está la cabeza de un defensor o el cuerpo para atajar la trayectoria, y así a los 28 minutos del segundo tiempo, un fuerte tiro de

Valentín es rechazado por la misma escuadra, tira Chiqui y salva nuevamente una defensa.

El primer gol del Torrijos es producido, a los 80 minutos, de un mal entendimiento entre Javi y un defensor segoviano, quitando éste prácticamente el balón de las manos al portero, quedando el balón a merced de un delantero local que aprovecha y marca el primer tanto.

El Acueducto se esfuerza por conseguir el empate y presiona más insistentemente, pero no consigue su objetivo. Los contrataques se producen y así, en uno de ellos, el Torrijos coge a la defensa segoviana desguarnecida; ésta, en su intento de cortar el ataque, incurre en falta que, sacada, la aprovecha un delantero para marcar el segundo y resultado final del encuentro.

No cabe destacar a nadie por ambos bandos, sino a todo el conjunto. El Acueducto cambió a Juan A. Frutos por Ignacio y a Esteban por Valentín y el Torrijos a Aguado por Carretero y a Fernández por Palomo.

Buen fútbol, y la mala suerte que no quiere abandonar al Acueducto en sus desplazamientos.—MP.

VUELTA A ESPAÑA

José Manuel Fuente, vencedor

Lucha dramática en el último sector de la etapa de ayer, contra reloj

San Sebastián, 12.—La última etapa de la Vuelta Ciclista a España, la decimonovena, estaba dividida en 2 sectores, siendo los triunfadores el asturiano Manuel Antonio García, en el primer sector en línea, de 79 kilómetros, y Joaquín Agostinho, en el segundo, contra el reloj de 35,900 kilómetros.

Por la meta volante de Elgoibar, pasó en primera posición Esparza, a los 23 kilómetros se escapó García, que se presentaría en solitario en la meta, después de pasar en primera posición por el alto de Iciar, de tercera categoría, y la meta volante de Zumaya, que era la segunda de la jornada.

En el segundo sector, en la contra reloj, el portugués Agostinho realizó una gran carrera, imponiéndose en ella a su compañero de equipo, Luis Ocaña, que fue el segundo. El lusitano marcó un crono de 47-42-1, mientras que Ocaña totalizó 48-47-3.

Fue una jornada no apta para cardíacos, porque a esta última etapa de la Vuelta, dividida en dos sectores, se había llegado con escasa diferencia y el segundo sector de la etapa, el de contra reloj, donde se ve de verdad al ciclista sin la ayuda de sus compañeros de equipo, iba a ser decisiva.

Cuatro eran los hombres en los que se fijaban las miradas. Ocaña, Lasa, Agostinho y Fuente, los cuatro podían ganar la Vuelta. Entró Ocaña, que en Lasearse, había doblado a Perurena y que marcaba el mejor tiempo hasta entonces. Decepción en la llegada de Miguel María Lasa, el ídolo de estas tierras, que era superado por el de Priego. Y la bomba con la llegada de Agostinho, el ciclista que entró con un tiempo de Jet y que hacía peligrar la victoria española, porque Fuente, gran ciclista, no es especialista en esto de luchar contra el crono.

Y cuando se dio el tiempo de José Fuente, se pensó que la Vuelta se iba para tierras portuguesas. Pero fue sólo un segundo el que duró el estupor. Porque cuando se recapacitó y se hizo el tiempo, se vio que, a pesar de la bonificación, el asturiano que llaman "Tarangu", que además de contar con el equipo más fuerte ha sido el que más méritos ha hecho para ganar la Vuelta, le sobraban todavía once segundos para conservar su maillot y con ello ser el vencedor de la Vuelta.

Un vencedor justo, que luchó de forma maravillosa por su triunfo. Un triunfo que pudo verse comprometido por una caída sufrida ayer en la bajada de Elgueta, que le hizo perder mucha sangre. Y que le hizo pasar la noche en vela, porque el corredor de Limanes, Colloto, sabía la responsabilidad que tenía hoy con su equipo, con la afición y con el ciclismo español.

Clasificación primer sector

- García, 1-45-12.
- Karstens, 1-51-37.
- Perurena.
- Elorriaga, id.
- Sibille, id.
- Zurano, id.
- Martínez, id.
- Lazcano, id.
- Maercke, id.
- Ovion, id.

Segundo sector

- Agostinho, 47-43.
- Ocaña, 48-48.
- Swerts, 48-48.
- G. Linares, 49-21.
- Lasa, 49-34.
- Tamames, 49-37.
- Danguillaume, 49-39.
- Mendes, 49-48.
- Fuente, 49-57.
- Stevens, 50-16.

CLASIFICACIONES DEFINITIVAS

General

- Fuente, 86-48-18.
- Agostinho, 86-48-29.
- Lasa, 86-49-27.
- Ocaña, 86-50-16.
- Perurena, 86-52-47.
- González Linares, 86-54-14.
- Danguillaume, 86-54-47.
- Uribezubia, 86-54-51.
- Díaz, 86-56-43.
- Swerts, 86-56-46.

LA QUINIELA GANADORA

At. Madrid-Oviedo (aplazado)	1
Las Palmas - Barcelona	x
Elche - Zaragoza	x
Santander - A. Bilbao	x
Celta - Murcia	2
Español - Granada	x
Real Sociedad - Castellón	1
Gijón - Real Madrid	1
Tarragona - Salamanca	x
San Andrés - Orense	2
Mallorca - Coruña	1
Baracaldo - Hércules	x
Córdoba - Cádiz	2
Valladolid - Sevilla	1

TENIS

Madrid, 12.—Al término del primer escrutinio provisional de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas, han aparecido diez boletos con trece resultados, ya que el encuentro entre Atlético de Madrid y el Oviedo, ha sido aplazado y no entra en el boleto.

Junto a estos boletos de trece resultados aparecieron también 260 de doce y 3.938 de once.

La recaudación ha bajado ostensiblemente, siendo esta semana de 386.000.000 de pesetas.

Metas volantes

- Elorriaga, 48 puntos.
- Zurano, 18.
- Santisteban, 11.

Montaña

- Abilleira, 108 puntos.
- Fuente, 61.
- Ocaña, 61.

Combinada maillot rojo

- Abilleira, 12 puntos.
- Elorriaga, 11.
- Leman, 7.

Maillot verde

- Perurena, 210,5 puntos.
- Leman, 186,5.
- Lasa, 159.

Por equipos

- Kas, 260-03-03.
- Peugeot, 260-28-55.
- La Casera, 260-32-34.
- Bic, 260-32-56.
- Benfica.
- Mic de Gribaldy.
- Ijsboerke-Colner.
- Monteverde.

Alemania aventaja a España por 2-1

Düsseldorf, 12.—Alemania Federal lleva ventaja a España en la eliminatoria de tenis de la Copa Davis, zona Europa, por dos victorias a una.

Hoy la pareja Juergen Fassbender y Hans-Juergen Pohmann vencieron en el Klub-Rochus a los españoles Manuel Orantes y Antonio Muñoz por 6-3, 6-4, 4-6 y 6-4 en el partido de dobles.

Cuatro mil espectadores reprimieron hoy difícilmente sus nervios hasta ver al final el triunfo de los alemanes durante un encuentro en el que las raquetas germanas actuaron con alternativas de imprudencia y de falsa seguridad, con evidente acción defensiva. El equipo alemán se ha asegurado una buena posición de partida, ya que la victoria posible de Mellier contra Higuera, en el partido del lunes, bastaría para clasificar al equipo alemán.

Los dos partidos individuales del lunes se disputarán entre Mellier y Higuera y Fassbender-Orantes. Ellos decidirán quienes habrán de enfrentarse a los checoslovacos.

PROPANO
DISTRIBUIDOR OFICIAL
INSTALADOR OFICIAL

J. HORCAJO, S. A.

WATERGATE

Gerald Ford cree que el comité judicial se pronunciará por el proceso de Nixon

El pleno de la Cámara, en cambio, no lo aprobará

El Presidente afirma: "Nunca me rendiré"

Washington, 13.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, dijo ayer que el comité judicial de la Cámara de Representantes se pronunciará por el procesamiento del presidente Nixon. Pero añadió que, en su opinión, el pleno de la Cámara no apoyaría la petición.

Preguntado el vicepresidente norteamericano en una entrevista retransmitida por televisión acerca de las probabilidades que tenía el presidente norteamericano de ser procesado, Ford dijo que el Comité «probablemente votaría una resolución»

CORRUPCION TAMBIEN EN BUDAPEST

Altos funcionarios acusados de cohecho, estafa y otros delitos

Budapest.—Dos altos funcionarios del Consejo de la ciudad de Budapest han sido detenidos acusados de corrupción, informó ayer la agencia húngara de noticias M. T. I.

Algunos funcionarios más también han sido detenidos. El ministro de la Gobernación ha iniciado una serie de procedimientos legales, por tal motivo, dijo la agencia.

A los detenidos se les hace reos de cohecho, estafa y delitos aduaneros y monetarios.

La agencia ha indicado que los altos funcionarios presentados son Istvan Toth, director del Centro de Información del Consejo de Budapest, y el doctor Mihaly Viszkel, jefe del departamento de Planificación,

recomendando el procesamiento. Pero añadió que el sentimiento general en la Cámara es de oposición al procesamiento de cuatro a tres.

El vicepresidente reafirmó su creencia de que el presidente Nixon no era culpable, pero insistió en su punto de vista, ya manifestó en otras ocasiones, de que la Casa Blanca debería suministrar todo el material que le fuera posible acerca del caso Watergate.—Efe-Reuters.

«NUNCA ME RENDIRE»

Vance Air Force Base (Oklahoma).—Varios millares de personas acudieron a recibir al presidente Nixon y le dispensaron un calurosa acogida cuando llegó al aeropuerto de esta ciudad.

Nixon, con aspecto alegre, sonrió y saludó a la multitud cuando apareció en la puerta del avión, en el que llegó procedente de Washington.

Desde el aeropuerto se dirigió a la ciudad universitaria de Stillwater, donde pronunció un discurso con ocasión de la entrega de diplomas a los nuevos graduados.

Este viaje rápido de Nixon al Medio Oeste forma parte de su proyectada campaña por las regiones donde en la pasada campaña electoral obtuvo fuerte apoyo, con el propósito de demostrar a sus detractores que aún tiene el apoyo de gran parte

de la gente, por la que es acogido con entusiasmo.

El propio Nixon acudió fugazmente a la Universidad de Oklahoma, en el sur de Estados Unidos, para manifestar que «nunca me rendiré» ante 30.000 personas, aunque a ratos se oyeron gritos de «mentiroso» o «paga tus impuestos».

Ayer, referéndum sobre el divorcio en Italia

Esta noche se conocerán los resultados oficiales

Roma, 12.—Los primeros datos sobre el desarrollo de las votaciones del referéndum para la abrogación del divorcio en Italia, revelan una afluencia inferior a la registrada durante las últimas elecciones políticas de 1972.

Hasta las once de la mañana, es decir, cuatro horas después de haber sido abiertas las urnas, ha depositado su voto un 17,9 por 100 de los casi 37,5 millones de personas que integran el cuerpo electoral, mientras que durante las cuatro primeras horas de las últimas elecciones, el porcentaje de votantes había alcanzado el 19,5 por 100.

Se espera que los resultados definitivos del referéndum puedan ser conocidos la noche de mañana, lunes.

Si el resultado es favorable a la abolición del divorcio, el presidente de la República firmará un decreto de abrogación de la ley, y este decreto será aplicado al día siguiente de su publicación en la «Gazzetta Ufficiale»; por el contrario, si el resultado es contrario a la abrogación, el comité central del referéndum toma nota y lo enuncia oficialmente, y no se podrá proponer una nueva consulta popular para la abolición de

la ley antes de que hayan transcurrido cinco años.—Efe.

Hasta 10.000 ptas.

valoramos su vieja lavadora, a cambio de una moderna SUPERAUTOMATICA

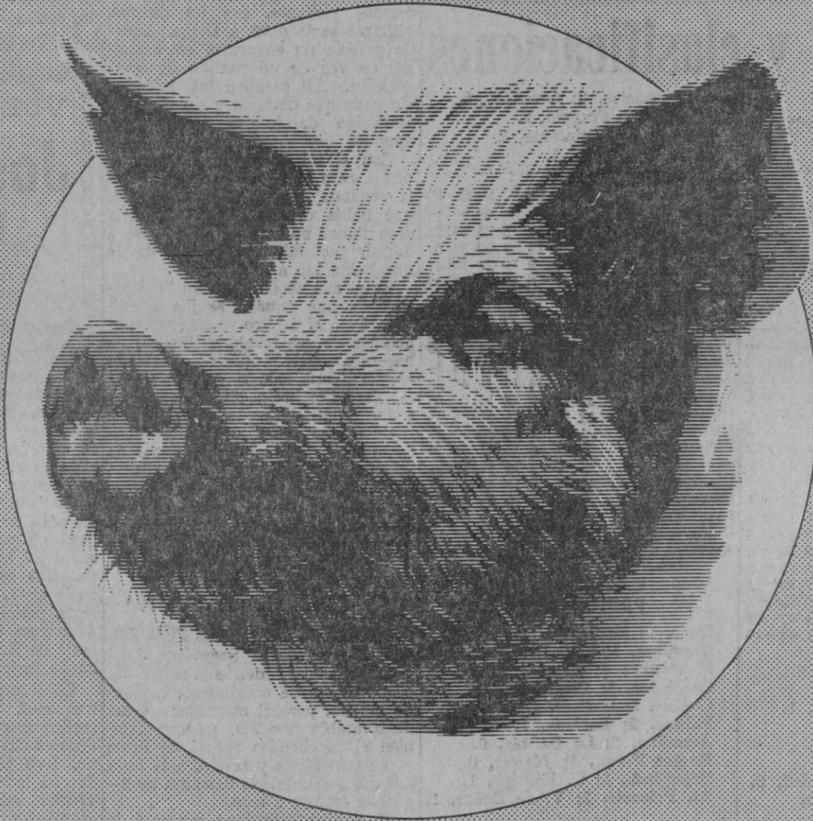
Galerías Sta. Columba

¿muebles?

HERNANDO

MUBERS

PIENSOS COMPUESTOS



GANADERO:

Si desea usted tener una rentabilidad efectiva en su explotación confíe en Mubers.

Le facilitará precios muy interesantes para sus producciones mediante contratos en firme.

MUBERS

PIENSOS COMPUESTOS

VALLADOLID-Gamazo,17
ISCAR-Fábrica y oficinas.

Telfs. 22 51 08
y 27 13 78

SAFE

SUCESOS DETENIDA EN MADRID UNA BANDA DE PELIGROSOS DELINCUENTES INTERNACIONALES

Madrid, 23.—Armados con pistolas y una eficaz metralleta, provistos de abundante munición, con antecedentes como delinquentes internacionales, preparados para afrontar cualquier riesgo y con un minucioso plan de acción perfectamente establecido, tres delinquentes internacionales se habían instalado en Madrid y proyectaban un amplio plan de operaciones, que ya no se podrá saber qué consecuencias hubieran podido tener. Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura Superior de Policía de Madrid sospecharon de las actividades de uno de los atacadores y se anticiparon a sus planes. Toda la operación ha quedado frustrada por este brillante y difícil servicio de la Policía.

Los hechos que llevaron a frustrar estos proyectos delictivos se desarrollaron del siguiente modo:

La Brigada de Investigación Criminal sospechó de las actividades de un italiano que se encontraba desde los primeros días del corriente mes en nuestra capital. Se estableció un servicio de vigilancia intensa sobre dicho individuo y se llegó a la conclusión de que no había causas razonables que justificaran su estancia en Madrid.

El desconocido usaba un coche matriculado en Génova. Con él se trasladó hace unos días a una cafetería de la calle de Antonio López, donde se encontró con un individuo, que fue reconocido por los inspectores que le seguían como delincuente habitual. Fueron trasladados a los locales de la Brigada y se pidió que justificaran los motivos de la estancia del italiano en Madrid y los motivos de su entrevista.

En principio manifestaron que se habían conocido dos días antes y que pensaban ir a algún lugar de diversión o esparcimiento.

Sin embargo, incurrieron en múltiples contradicciones.

Un arsenal

Practicada una inspección ocular y registro en su automóvil se halló en su interior una cartera y dentro de la misma un revólver marca Smith-Wenson, calibre 32, cargado. Un minucioso registro del vehículo permitió ver que en la parte trasera del asiento posterior había dos aberturas que daban acceso a un compartimento oculto.

El tercer hombre

El otro detenido resultó ser Fernando Torres Pérez, de 23 años, quien negó conocer la existencia del arma y del coche.

Pero después de varias manifestaciones, y ante la evidencia de que los funcionarios habían advertido sus numerosas contradicciones, comprendieron que no podían mantener por más tiempo oculta la verdad, y terminaron por confesar que habían venido desde Italia acompañados de un tal Antonio.

Un «quinqui»

Se intensificaron las diligencias para conocer otras pistas sobre el paradero del desconocido y dijeron que pertenecía a una familia de «quinquis» y que el mismo llevaba por apodo «El hijo de don Pepe». Los funcionarios de la Brigada supieron que se trataba del hijo de un tal José Quirós Vargas, alias «Don Pepe», y localizaron los domicilios de los miembros de esta familia. Se detuvo entonces al tal Antonio, cuya verdadera identidad es la de Francisco Quirós Cruz, de 31 años, con domicilio en la calle de Puerto Viñamala, número 19. En esta casa aparecieron la metralleta y la pistola antes reseñadas, juntamente con 107 cartuchos de bala del calibre 45.

El nuevo detenido negó conocer a los otros dos, así como la procedencia de las armas que habían sido intervenidas, pero al mostrarle las declaraciones de sus compañeros terminó confesando que, efectivamente, eran ciertas y los proyectos de cometer los hechos delictivos citados.

PRIMERA PISTA DE UN ROBO DE OBRAS DE ARTE

Madrid, 13.—La Interpol ha descubierto en Madrid la primera pista de lo que fue un misterioso y muy importante robo de cuadros que se realizó hace seis años en Uruguay. Una colección de 18 valiosas obras de arte, propiedad del millonario residente en Montevideo Luis Mohilos, desapareció entonces sin que hasta ahora hubieran vuelto a tenerse más noticias del caso.

En la colección había obras de Renoir, Sorolla, Grimmek, Lippi, Utrillo, Bernar y otros pintores. El valor de la colección es incalculable.

Dios nos ha dejado dos grandes tesoros: su Cuerpo y su Palabra. El Cuerpo de Cristo en la Eucaristía y su Palabra en la Biblia.

NINGUNA FAMILIA CATOLICA SIN LA BIBLIA

Campaña Bíblica Diocesana



Una sección que coordina A. S.

Sigue con estilo romántico

Camilo Sesto nos presenta un nuevo single con dos temas («Ayudadme» y «Yo también te quiero»), muy dentro de estilo romántico.

«Ayudadme», es el tema principal del disco. En una canción llena de sentimiento en la que Camilo se esfuerza en una súplica; y en la que destacan con mayor énfasis todos y cada uno de los matices armónicos.

«Yo también te quiero», segundo tema del disco. Una canción de amor profunda en su sencillez, en la que se refleja la labor del autor, tanto en la música como en la letra.

UN NUEVO VALOR

Nestor Vila, es un nuevo valor recién descubierto en España; es un cantante de una gran voz melódica en la cual confiamos plenamente.

Su verdadero nombre es José Delgado Obrador, nació hace 25 años en Sitges. Cuando contaba pocos años de edad tuvo que trasladarse con sus padres a Barcelona, donde pasaría sus años de infancia y adolescencia.

Desde muy temprana edad fue un entusiasta de los deportes, con preferencia del esquí, alpinismo y paracaidismo.

Su primer encuentro con la música puede decirse que tuvo lugar en esta época, siendo alumno de bachiller en un colegio de Barcelona donde formó parte del coro de alumnos en el que participó como solista.

Como todo artista que necesita una oportunidad, Nestor Vila, la tuvo un día que estaba actuando en Ripoll, (Barcelona), fue escuchado por el cantante Basilio, quien descubriendo en él su inquietud artística-musical, le anima para que siga adelante, y le brinda la oportunidad de producir su primer disco.

Atraído tan intensamente por el mundo de los grandes monstruos de la música inglesa se marcha por espacio de catorce meses a Inglaterra para conocer mejor la música y perfeccionar el idioma de Shakespeare. Entre su música preferida podemos mencionar a los Beatles, Paul McCartney y Tchaikovsky.

PUEDE SER NUMERO UNO

Dentro de la tradición de los grandes cantautores españoles, aparece José Luis Perales con un LP, titulado «Mis canciones», donde todos los temas están compuestos en letra y música por el propio José Luis.

José Luis Perales no es nuevo en este ambiente ya que artistas como Basilio, Marian Conde, Jeanette, Yerbabuena, Juan Bau, Fórmula V, Daniel Velázquez, Los 3 de Castilla, Tardes... y muchos otros, han grabado sus canciones.

En su LP, «Mis canciones», José Luis Perales vuelca todo su saber hacer, su voz cálida, agradable y llena de matices, que agarra desde la primera audición; está llamado a ser un número uno.

YA SON CUATRO

El éxito tiene también su precio. Y si no, que se lo pregunten a los muchachos de «Kincade». El sonado éxito de «Diez sueños por un penique» les ha impedido seguir una tranquila ejemplaridad en calidad de un grupo de estudio, como era su deseo. Otra consecuencia del millón de discos vendidos ha sido la reestructuración de Kincade, ahora con formación de cuarteto. En su nuevo disco, con un tema «pegador», titulado «Shine o me Woman», Kincade se presenta ya como cuarteto.

UN GRUPO PARA EL FUTURO

Muchos de los aficionados a la música se acordarán de «Génesis» porque fueron uno de los grupos que empezaron a sonar muy fuerte al comienzo de los años 70. Con otros grupos que hacían rock y se presentaba con una imagen «gay», «Génesis» lograron ser para la crítica y el público el grupo más importante aparecido dentro del género folk-rock inglés con raíces inglesas.

Hoy «Génesis» han continuado aquella brillante trayectoria con diferentes álbumes y aquella trayectoria que se vio comenzaba en 1969 con el álbum Trepass que abrió su colaboración y su contrato con la marca «Charisma» donde hoy siguen produciendo y publicando sus discos.

La música actual de «Génesis» es mucho más perfeccionista que hace años y por ello es más para escuchar que para tener de fondo



JERONIMO, EN ESPAÑA

Pedro y Teresa tuvieron un hijo: Jerónimo.

Nació en el campo, porque Pedro y Teresa nacieron, se unieron y trabajaron en el campo.

Allá por Carabelas en un pueblecito tímido que mancha de la sequedad de la pampa argentina, Jerónimo, hijo de Pedro canta.

Los juegos no le atraen, sólo canta y canta porque existe una guitarra.

Un día con 18 inviernos trajinados remontó la tierra y llegó a ciudad, sólo, aunque tenía su guitarra. Se hundió en el papelero de Buenos Aires, donde para todos era Alberto Pedro González Quevedo, porque así figuraba en sus papeles. El «Jerónimo» se lo dejó una muchacha que conoció una tarde y perdió al amanecer. El nunca supo el nombre de ella, pero ella le dejó ese nombre que usa por amor.

Trepó a cientos de escenarios, con su nombre y su guitarra, esa que había comprado en su pueblo con las monedas que su madre había conseguido ahorrando y la complacencia de aquel vendedor que se la dejó pagar en diez años. La misma guitarra que hoy le acompaña.

«Pero entonces, un día cualquiera, comprendí que había que aportar algo. No me bastaba cantar o componer así porque sí», dijo Jerónimo.

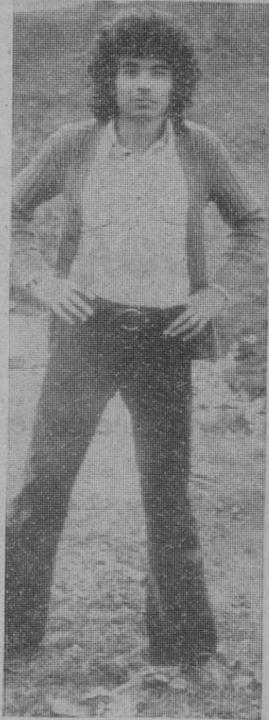
Entonces empezó a tutearse con los poetas, con los grandes que le cantan sin guitarra a toda América. César Vallejo, Manuel del Cabral, Pablo Neruda, Nicanor Parra, los argentinos Esteban Peicovich y Sebastián Flores. Los españoles Miguel Hernández y Pedro Salinas. De ahí en adelante se sintió más cerca de una verdad que había intuido. Por eso llegó a creer firmemente en lo que dice una de sus canciones:

«No sirve que cante si canto en nombre de todos los míos
ustedes que sufren son míos
por eso no sirve que cante.
Para contarle a los míos
hace falta por lo menos un
[grito]

Hoy nadie grita

estalla, se pudre o lo matan. Los que luchan no cuidan los árboles, los pájaros, los ríos. Ellos cantan sin música, pero haban en nombre de todos los míos.

Si habláramos como ellos, otra cosa cantaríamos».



UNA OPORTUNIDAD FRUSTRADA

Danièle Graule nació en Castres hace 20 años y por supuesto como la mayoría de los habitantes de la ciudad vendía zapatos.

A los 19 años el mundo artístico le llamaba la atención, no le dejaba pensar en otra cosa y decidió dejar a su familia para trasladarse a la capital de Francia.

Muy pronto, por su encanto, vitalidad y belleza, la hacen llegar a ser una afamada maniquí y «cover-girl».

Su primera grabación fue «Papá vient d'épouser la bonne»

EL NUEVO ALBUM DE «MOCEDADES»

Después del éxito internacional de «Eres tú», Mocedades no se han quedado dormidos en las mieles del triunfo. Han seguido trabajando. Duro y firme.

Los resultados más próximos son el álbum que a continuación les presentamos. Doce temas divididos a la mitad en cada una de sus caras.

En la cara «A» nos encontramos en primer lugar con «Tómame o déjame», canción al estilo tradicional de Mocedades. Una melodía respaldada con la fuerza del coro, que va arrollando a la voz solista, Amaya, en este caso. Después «Quisiera algún día», tema también original de Juan Carlos Calderón, y que da paso a «El vendedor», canción ya conocida por haber constituido un anterior sencillo.

El cuarto tema se titula «Red river valley». La interpretación corre a cargo de Izaskun. Una bella melodía en tiempo de calipso, con un aire «country».

«Pequeño y saltarín» está cantada por José Antonio. La base es un ritmo con cierto aire «folk» y que narra las peripecias de un coche utilitario. Sus aventuras y desventuras. La cara «A» termina con «Eu so quero um xodo».

En la cara «B» tenemos como principio a «Los amantes», canción en la línea de la música francesa, interpretada por Amaya. «Nobody knows the trouble I've seen» es ya tema conocido el repertorio de Mocedades. Pertenece a su época de «América negra».

El siguiente tema es «Vuelvo a tí», seguido de «Llévame mis penas» y «Soledades», canción ésta compuesta por José Antonio Ipiña sobre un poema de Lope de Vega y que ya era interretada por el grupo cuando aún no habían adoptado el nombre de Mocedades.

La última canción es «Mulo-wa», perteneciente al folklore africano concretamente de Angola.

Esto es todo. O casi todo. Un nuevo LP. de Mocedades en el mercado. Y un nuevo LP que puede servir de piedra angular para el triunfo logrado con el anterior.

«ROCK» DE LA VIEJA ESCUELA

«Shaking Stevens & Sunsets», ha sido votado como el mejor grupo inglés de rock and roll. De rock and roll de la vieja escuela.

En un aspecto son únicos, y es que hacen rock and roll sin ser «rockers». Tocan esa música porque les gusta y hacen un rock como era y es: auténtico.

Quizá se les eche en cara que no se toman la música demasiado en serio. Es posible, pero no por ello dejan que se pierda. Su música es dura. Es buena música con un ritmo que invita siempre a moverse.

El grupo se formó a últimos de 1969. Ya entonces tenían sus propios «shows», de radio, giras europeas (Holanda, Suecia, Bélgica, Dinamarca, Alemania y Francia), espacios de televisión en Dinamarca, Suecia, Alemania, Francia y Holanda.

Los componentes del grupo son: Ian Lawrence, guitarra; Robert «Rockin Louie» Llewellyn, batería; George Chick, bajo; Tony Britnell, ex componente de Fortunes and Jigsaw, saxo tenor; Mike «Ace» Skudder, piano, y Shakin' Stevens, vocalista.

(«Papá acaba de casarse con la muchacha»).

Después de este primer disco todos los demás que se grabaron posteriormente han sido éxitos en Francia.

Fue seleccionada por la Orf para representar a Francia en el Festival de Eurovisión, pero la fatalidad puso fuera de combate antes de articipar a Dani, por motivos que todos conocemos: el faccimiento del primer mandatario francés.



Ama de casa:

Esta es la promoción provincial SPAR hasta el sábado próximo:

P. V. P.

Pastas surtidas VILLASECO

caja 900 gramos **41,00**

Coñac ESPLENDIDO

botella 1 litro **90,00**

Anchoas PASCUAL, lata 1-8

14,00

Vino Cariñena MAE

botella de 1 litro **19,00**

(con cada botella se regalan 5 sellos VALISPAR)

Melocotón SPAR, bote ½ kilo

20,50

bote 1 kilo **41,00**

Aceitunas deshuesadas SPAR

frasco 1-4 **17,00**

y todos los sellos VALISPAR de regalo que correspondan a su compra.

Y recuerde que también está a la venta una GRAN PROMOCION NACIONAL SPAR



Recambios originales

FEMSA

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Automóviles
Consulta de 10 a 1
Segovia Teléfs. 415492 y 412088

San Francisco, 23

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTHERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia. Teléfonos 413869 y 412713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado

Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social

Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Independencia, 3. 2.º Tel. 413743
Consulta de 11 a 1

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna — Cardiología
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

FRANCISCO DE JUAN
Respiratorio A. Circulatorio
Espirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6 excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta: Mañanas, de 12 a 2; tardes, de 6 a 8 (previa petición)
Plaza de Conde Alpuente, núm. 4
Teléfonos 411710 y 414887

JUAN DEL CANIZO
Médico

Medicina interna Rayos X
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2
Teléfono 420636

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6 Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034 Segovia

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32 Segovia
Teléfono 413924

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

B. BARAHONA
Médico oculista
Consulta diaria
Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º
Teléfono 411746

LUIS GARCIA CARRETERO
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria de 9,30 a 12,30
F. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tl. 411465

«Más que en una Semana Especial de Cine, Segovia debe pensar en la institucionalización de un Festival monográfico»

«Debemos llevar la cultura a todos los rincones de esta provincia, para lo que se cuenta ya con mi ayuda»

«La apertura cinematográfica no significa dejar la puerta abierta a lo innoble»

(DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE CINEMATOGRAFIA EN UNA RUEDA DE PRENSA QUE ESTUVO A PUNTO DE FRUSTRARSE)

«Yo, antes que director general, soy periodista. Periodista desde hace muchísimos años; por lo tanto no tengo ningún inconveniente en contestar a ninguna pregunta. Estoy, pues, dispuesto a escuchar y a contestar lo que ustedes quieran».

Con estas palabras, tan esperanzadoras, se abrió la "rueda de prensa" que a primera hora de la noche del sábado celebramos los informadores y corresponsales informativos con el director general de Cinematografía, don Rogelio Díez Alonso, en el hotel Sirenas. Había venido a Se-

también—porque los segovianos han sabido llegar hasta mí y han sabido pedir. Yo he tenido un contacto muy directo con las autoridades de Segovia y como lo que pedían siempre era constructivo, no ha habido ningún inconveniente en prestarles ayuda, y lo he hecho con sumo agrado. Ahora espero poder seguir ayudando a Segovia en todo aquello que yo modestamente pueda hacer, porque Segovia tiene unas condiciones excepcionales, porque sus hombres tienen una calidad extraordinaria, porque la provincia de Segovia se lo merece todo y porque Dios le ha dado una Naturaleza increíblemente buena, nosotros los hombres, en la medida de nuestras fuerzas, debemos ayudar a llenar todos los espacios de su simpár geografía con expresiones culturales, con obras prácticas que permitan seguir en la línea que esta provincia ha tenido en los últimos tiempos y ha de tener en el futuro.

Entrando ya en el tema específico del cine se le preguntó al director general sobre las películas "prohibidas". La respuesta fue:

—Cuando yo llegué a la Dirección General había 146 películas en "stock". De ellas se han visto hasta ahora 56 y la aprobación ha sido del 80 por 100.

—¿Integro?

—Integro, sin problemas, y con la seguridad absoluta de que son películas que se pueden ver, vamos.

Se le planteó a continuación el tema de los muchos segovianos que no han podido asistir a la proyección de la película "estrella" de la Semana, es decir, "Jesucristo Superstar", respondiendo así:

—He hablado esta misma mañana con la distribuidora y les he dicho de la expectación que ha despertado

—Otro problema es el de la censura...

—¿Ustedes se refieren a la censura de guiones, verdad?

—Sí, sí...

—Yo les voy a contestar a ustedes que en las nuevas normas—si se publican con las previsiones que hasta este momento tenemos, conjugando diversos factores—la censura previa de guiones desaparecerá.

El diálogo continuó con el tratamiento que se dará al futuro del cine español.

—En líneas generales, qué es lo que los profesionales echan de menos, qué es lo que más necesitan...

—Miren, hablar con 367 profesio-

educar al público en el conocimiento del cine. De ahí, pues, mi interés en que en el nuevo organigrama de mi Dirección General figure el fomento de toda la parte cultural que junto al cine debe fomentarse; hace falta que haya libros de cine, revistas de cine, que enseñemos a la gente lo que es el cine, a comprenderlo, a llamarlo, y, en definitiva, a formar una conciencia sobre esa gran realidad que es el cine.

Finalmente y vista la "prisa" de algunos de los organizadores de la "rueda de prensa", sólo quedó tiempo para preguntarle al director general por las consecuencias de la prevista "apertura" cinematográfica.

—Me molesta mucho, se lo digo



El director general contesta a una de las preguntas de nuestro redactor

francamente, que se entienda la palabra apertura por "destape" o erotismo... No se trata de nada de eso... Miren ustedes, se trata sencillamente de que los españoles vean el cine que debe verse, el cine que tenga un interés, el cine que tenga un mensaje, que sirva para formar e informar... Aquello que no tenga más que un puro valor innoble, no debe verse, ni se verá... Insistiré en un

mismo punto que ya he manifestado cuando otras veces se me ha planteado una pregunta parecida a la suya: La apertura, si queremos llamarlo así, es simplemente que las películas que veamos en los cines españoles sean las películas que deban verse en España en 1974; nada más.

A. S.
(Fotos Félix París y F. Peñalosa)



«Segovia debe pensar en la institucionalización de un Festival monográfico»

govia para clausurar la Semana Especial de Cine y, según se nos convocó, para dialogar largo y tendido sobre este caso concreto—la Semana—y otros aspectos generales del cine. Sin embargo, todo el propósito estuvo a punto de irse al traste precisamente por parte de algunos de los organizadores de la reunión, con una desconsideración ostensible para los hombres que estábamos cumpliendo nuestra labor. Afortunadamente el tratamiento que nos dio el señor Díez Alonso fue bien distinto y si no totalmente sí en una parte sustancial pudimos hilvanar con el parte del diálogo que se había previsto. Pero, vayamos con lo que realmente interesa, al margen de las acetonas y el güisqui.

—Señor director general: ¿Es posible una institucionalización de la Semana de Cine de Segovia? ¿Hay alguna previsión de cómo podría ser?

—Miren ustedes; la Dirección General de Cinematografía, no ahora, sino en su trayectoria de muchos años, ha sido siempre—vamos a decir la palabra exacta—cicatera con las Semanas de Cine. La razón es obvia: si en este aspecto se abriera la mano habría 52 Semanas de Cine, con lo cual perderían el efecto que tienen. Entonces, cuando se planteó aquí, en Segovia, la organización de la Semana de Cine del Bimilenario, dije que había que estudiar cómo se haría esto en el futuro, para no esperar otros dos mil años, y que son los segovianos, ustedes, los periodistas, los expertos, los que deben dejar volar la imaginación por si son capaces de encontrar la idea de un festival monográfico de cine que pueda radicarse ya definitivamente aquí. Posiblemente sería mucho más positivo que una simple Semana, por una razón: Para que una Semana de Cine se produzca en Segovia tiene que ocurrir algo importante, como en este caso: el Bimilenario.

Entonces, el director general de Cinematografía se compromete a esta Semana; naturalmente el director general es el primer interesado en que nadie quede defraudado, ni las autoridades que han puesto su interés ni el último de los espectadores que compran su entrada. Se habla con las productoras, se habla con los distribuidores y se consigue un programa como el que ustedes están viendo. Eso supone un esfuerzo que se hace en ese momento encantado. Si todos los años lo repetimos de la misma manera, mientras que yo aguante en el cargo puede ser así, pero si institucionizamos aquí un festival monográfico, eso puede ser para siempre.

No se trataría de un festival de cine indiscriminado, que abundan, sino un festival monográfico, el que sea. Tenemos a la vista el éxito de los que se celebran actualmente en nuestro país. Es decir, por último, que cualquier sugerencia que llegue a mí, como director general, de esta simpática Segovia, yo la voy a ver como si fuera un segoviano más.

Al hacerle presente al señor Díez Alonso la gratitud de Segovia por la atención que siempre ha dispensado a la provincia, respondió así:

—Agradezco esas frases de elogio y si puedo decir que he tenido un gran interés por todo lo segoviano, entre otras—todo hay que decirlo



«La próxima Ley de Cine clarificará por completo esta actividad»

do. No puede satisfacerse inmediatamente el deseo de los segovianos, pero yo les puedo decir, porque así me lo han manifestado, que en el momento que la película empieza a explotarse comercialmente, que será muy en breve, y para lo cual no hay ningún obstáculo, porque está autorizada, Segovia entrará en el primer turno de provincias a exhibir.

Hablando del cine en general se le pidió al director general que hablase de los problemas del cine nacional.

—El cine español tiene tantos problemas... Necesitamos una industria del cine español, y no estoy hablando de ciencia-ficción, sino de algo muy concreto y riguroso: al cine español le hace falta una industria.

¿Qué se puede hacer para que haya una industria? Eso es cuestión nuestra y en ello estamos trabajando. Solamente les quiero hacer una aclaración, hace tres meses que tomé posesión, entonces los problemas yo los conozco, pero no he tenido tiempo, por supuesto, de profundizar en ellos.

Para hacer una industria lo primero es una base económica y una serie de exigencias que proporcionen a la Administración la seguridad de que va a tratar con una industria responsable.

Bajo el punto de vista económico la Administración ha cumplido. La Administración ya no puede ser acusada; ha pagado. Todas las deudas del 72 se liquidaron y estamos liquidando la del 73; y vamos, estamos liquidando en un sentido amplísimo, pues materialmente no ha dado tiempo a hacerlo todo de una vez, pero el dinero exacto, de todo lo que se debe, está en caja, a disposición de las empresas.

Por otra parte se han abierto los cauces de un nuevo crédito cinematográfico, cuyos detalles estamos concluyendo, contemplando la realidad del fenómeno del cine. Con ello se va a crear, o recrear, como ustedes prefieran, la industria. Y ya tienen ustedes ahí uno de los "hermosos" problemas del cine, que si lo resolviéramos bien, habríamos puesto los pilares de un futuro esperanzador.



«Apertura, sí, pero sin caer en lo chabacano»

males del cine, cada uno de ellos de una actividad diferente casi, es tan prolijo que necesitaría varias semanas para contárselo a ustedes. Pero fundamentalmente les voy a decir lo siguiente: cada uno tiene un problema diferente, desde el director a la crítica especializada. El problema está en que es imprescindible que para que el cine adquiera la dimensión que nosotros pretendemos, todas sus ramas se conjuguen, que se barran, que se limen las asperezas que existen entre ellas. Es necesario un entendimiento total para que el cine suba desde su base actual hasta donde tiene que subir; pero todos juntos. Que el productor cuente, cuando haga su película, con los actores españoles; que el productor cuente con los laboratorios españoles, que cuente con las salas de rodaje... Es decir, que se piense que toda la infraestructura del cine y todos los técnicos tienen que jugar en ese momento del nuevo cine español.

De estas reuniones, además, han salido dos conclusiones para mí muy claras. Una, que había interés, que había ilusión en los hombres del cine, que están dispuestos a colaborar en una política coherente, para sacar al cine de su estado actual y llevarle a la situación que nosotros queremos. Por otra parte, que va a ser plasmada próximamente en el "Boletín Oficial del Estado" la creación y nueva estructura del Consejo Superior de Cinematografía.

En ese Consejo van a estar representados todos los hombres del cine. Algunos, como vocales natos por su cargo; otros, por designación nuestra. Pero todos gente del cine. Ese Consejo Superior se va a reunir cuantas veces sea necesario y va a ser parte fundamental en el estudio de la nueva Ley del Cine.

Y aprovecho también su pregunta para hablar de algo que para mí es fundamental: La Ley del Cine.

Entiendo que la Ley del Cine no debe ser ese tipo de disposición del que siempre se habla pero sobre el que nunca se trabaja. La Ley del Cine está en estos momentos muy "trabajada" ya; ha pasado por una serie de fases y cuando esté constituido el Consejo Superior tendrá en su poder un anteproyecto de Ley para irlo estudiando y para que luego se vaya madurando al objeto de que se haga con el consenso y con el consejo de los hombres que llevan junto al cine toda su vida y por algo son profesionales de eso.

—¿Contemplará esa Ley otros problemas, como el cine de aficionados, por ejemplo?

—Sí, sí... Va a haber un tratamiento específico para el cine "amateur", otro, también específico—y muy importante—para el cine infantil, y para aquellos que dentro del cine "amateur" trabajan con su camarita del 8 u 8 súper que también tienen derecho a que se les escuche), los cine-clubs, que igualmente están tratados con profundidad, y en fin, para no cansar con descripciones, todo aquello que se maneje en torno al cine y las actividades que hay que hacer para que en el futuro nadie se asuste cuando vea películas. Lo que hay que hacer es

Cien futuros artistas segovianos



Desde la terraza de Santa Columba, un grupo de artistas juveniles van trazando la silueta del Acueducto (Foto Antonio.)

Se celebró ayer por la mañana la primera sesión del certamen juvenil de arte, convocado por las delegaciones provinciales de la Juventud y Sección Femenina, coordinado por la de Cultura del Movimiento. Más de un centenar de futuros artistas, comprendidos entre las edades de diez a doce años, se dieron cita al pie mismo del Acueducto para intentar reflejar en dibujos originales las distintas perspectivas del monumento. En líneas generales la calidad de los trabajos fue muy meritoria y se puso en evidencia, una vez más, la oportunidad de esta convocatoria, que contribuye a despertar la vocación artística entre los niños segovianos.



LA SEÑORA

DOÑA PILAR QUINTANILLA

SENOVILLA

Ha fallecido en Cuéllar hoy 13 de mayo de 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, don José Antonio del Ser Gómez; hijos, María del Pilar y José Antonio del Ser Quintanilla; padres, Eladio y Eusebia; padres políticos, Sivicio y Domitila; hermanos José Luis y Eladio; hermanos políticos, Carmen Santos, María del Rosario Núñez, Miguel Ángel del Ser y María del Pilar Muñoz; sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, desde la casa mortuoria al cementerio de Cuéllar.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98

Redacción: 41 46 97

Administración: 41 46 96